

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901 por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7, Telfs 414696-97-98
Precio del ejemplar: 12 pesetas

AÑO LXXVII.—Número 23.586
Sábado 5 de noviembre de 1977

Director: Antonio Martín Casla
Depósito Legal: SG 7-1958



Fruto de las conversaciones mantenidas en Bruselas por el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, ha sido el comunicado conjunto España-CEE, que se hizo público al final de la visita del primer ministro español a la sede de la Comisión Europea, donde se entrevistó con su presidente, Roy Jenkins. El comunicado subraya que la Comunidad Económica prestará "su plena contribución a la búsqueda de soluciones para los problemas del ingreso de España". En la foto, Adolfo Suárez aparece al lado del Rey Balduino, con quien departió durante hora y cuarto sobre el proceso democrático español y la próxima visita de don Juan Carlos y doña Sofía a Bruselas.

Grave situación económica en Chrysler-España

Madrid, 5.—Chrysler-España carece de los fondos suficientes para abonar la nómina de este mes, según se desprende de una carta que la dirección de la empresa ha girado a los trabajadores.

Para el pago de la nómina de octubre, Chrysler tuvo que solicitar un crédito en el extranjero por importe de 500 millones de pesetas, lo que unido a la falta de generación de fondos en este mes sitúa a la empresa en una grave situación de liquidez.

1.600 COCHES, SIN TERMINAR

El "stock" de coches incompletos, sin terminar, es en estos momentos de 1.600, ante lo que la empresa ha solicitado a sus trabajadores que realicen un esfuerzo para terminarlos y poder venderlos y con su importe poder atender a las obligaciones económicas.

Según han confirmado fuentes de la empresa a Cifra, la fabricación del nuevo modelo de la casa, el 150, se reduce a la mitad de las previsiones debido, entre otras razones, al no cumplimiento de horas extraordinarias.—Cifra.

Las mujeres podrán ser policías

Por vez primera, la mujer podrá acceder a los cursos de la Academia General de Policía, que es probable den comienzo antes de fin de año, según ha sabido Cifra de fuentes bien informadas.

El inspirador de esta iniciativa ha sido el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa.

Cifra ha sabido, por otra parte, que el nuevo plan de estudios de la Academia General de Policía está siendo elaborado por abogados, jueces, fiscales y catedráticos, para entrar en funcionamiento igualmente en el próximo curso.

Por último, ha trascendido que va a ser creada una nueva escala de policía, en la que se crearán plazas especiales para los inspectores con títulos universitarios.

EN ESTE NUMERO

- * La cuestión regional ahora. (Pág. 2)
- * Torreiglesias: Se necesita una campaña de limpieza a fondo. (Pág. 6)
- * La estructuración del Ministerio de Defensa. (Pág. 7)
- * Lotería Nacional: Premios del sorteo de hoy. (Pág. 8)
- * La exposición "El paisaje de Segovia". (Págs. 8-9)
- * Motor. Análisis de una temporada motocrosista segoviana. (Pág. 13)
- * Cine. Zsa Zsa Gabor se prepara para morir. (Pág. 14)

Primeros contactos políticos de Carlos Hugo

Madrid, 5.—El presidente del Partido Carlista, Carlos Hugo de Borbón, mantuvo ayer una cena con el dirigente democristiano Joaquín Ruiz Giménez.

El profesor Ruiz Giménez presentará, el próximo día 8, el libro de Carlos Hugo de Borbón, titulado "La vía carlista hacia el socialismo autogestionario".

Este encuentro político es el primero que Carlos Hugo ha mantenido desde su llegada a Madrid la semana pasada después de varios años de exilio.—Cifra.

MINISTRO DE HACIENDA:

«La nueva Ley de Reforma Agraria escocerá a muchos»

El conocimiento de la política del Gobierno a medio y largo plazo, en problemas tan acuciantes para Andalucía como el paro y las dificultades de la agricultura, ha sido el motivo de la reunión de los parlamentarios andaluces de UCD con los ministros de Hacienda, Regiones, Comercio y Agricultura.

Al comienzo de la reunión se dio lectura a un exhaustivo informe elaborado por Rodríguez Alcalde, diputado por Córdoba, en el que se exponían detalladamente los principales problemas de Andalucía, como el número de parados, que actualmente llega casi a los cuatrocientos mil; las dificultades en el cultivo del algodón y aceite de oliva y la comercialización de los productos agrarios, entre otros.

Con relación al paro, el ministro de Hacienda informó que de los ciento cuarenta mil millones de pesetas que se dedicarán el próximo año al desempleo, la mayor parte irán a Andalucía, e instó a los parlamentarios para que arbitren fórmulas tendentes a evitar la corrupción en este aspecto y que el dinero vaya a las personas que verdaderamente están paradas.

En cuanto a créditos, el señor Fernández Ordóñez subrayó que el Banco de Crédito Agrícola es el único banco estatal al que le sobra dinero, a pesar de las necesidades en la agricultura, quizá por falta de información de los agricultores.

Refiriéndose a la nueva Ley de Reforma Agraria, el titular de Hacienda comentó que sería tajante y estricta y que incluso «escocería a muchos».

COSECHAS DE TRIGO Y CEBADA

La cosecha de trigo se estima en cuatro millones de toneladas, en números redondos, y es ligeramente inferior (10 por 100) a la del año pasado. Sigue la tendencia creciente en el cultivo de cereal de baja calidad, mientras se observa una clara insuficiencia de trigos duros, que hay que importar.

La cosecha de cebada sobrepasa los 6,5 millones de toneladas, todo un éxito que puede paliar algo la presión sobre el maíz importado. Tenemos un 20 por 100 de cebada más que en la pasada campaña.



El ministro de Hacienda, señor Fernández Ordóñez, a su llegada ayer por la mañana al Palacio de las Cortes, acompañado por varias autoridades de su Departamento, donde hizo entrega al presidente del Parlamento, señor Hernández Gil, de los presupuestos generales del Estado, que se elevan a más de 3,5 billones de pesetas (de ellos 1,3 para Seguridad Social).

REGALO
F. P. D.
PAGUE UN ROLLO
Y LLEVESE DOS
HEREDERO

PASITO A PASO

Bien; pues parece que va a ser verdad, en contra de lo que suponíamos ayer en este mismo espacio, que el Gobierno va a dar ejemplo y la restricción del gasto va a empezar por él mismo, dentro de las medidas económicas que se aplicarán en el país.

Eso al menos se desprende de la noticia, recogida en nuestra sección de información nacional, de que serán congelados los sueldos de los ministros y altos cargos y de que se reducirá el parque móvil en todos los ministerios. La medida —como primer paso— nos parece muy bien; pero sabemos que va a ser difícil que el gabinete puede apearse de sus cargos a tantos cientos de personas como pululan por los departamentos de la Administración sin dar ni golpe, y cobrando por dos, tres o más sitios con cargo a los presupuestos generales del Estado. Si el Gobierno lograra extirpar este «cáncer», su credibilidad sería mayor; habría confianza en que, definitivamente, tanto «parásito» ha sido eliminado de una vez por todas.

A lo mejor, quien más se alegraría de ello serían los parados, cuyo censo aumenta de día en día. Parados que no son sólo los que proceden del peonaje, sino hombres muy cualificados, salidos de las universidades y escuelas técnicas hace muchos años y que no encuentran la oportunidad de colocarse. Es una fuerza laboral-intelectual que no rinde nada, aunque lo intenta por todos los medios. Al menos si esos puestos que se ostentan inmerecidamente pasasen a disposición de estos parados, la rémora que significan para nuestra economía al tener que ser atendidos por el subsidio de desempleo quedaría sensiblemente aliviada. Aparte de que al disminuir el censo, los que todavía no encontrasen ocupación profesional podrían ser mejor atendidos, pues el dinero que ahora les llega a través de ese subsidio no cubre sus necesidades.

Quizás todo esto sea soñar un poco respecto a la realidad que nos gustaría ver conseguida. Pero al cronista le gusta ser optimista y, por ello, piensa que en esta ocasión sí que puede ser posible sanear la economía, aunque sea pasito a paso.

La Prensa opina

LA DESTRUCCION DEL IDIOMA

ABC Lorenzo López Sancho escribe:

«Hacia días leía un docto artículo de mi admirado amigo Pedro Lain Entralgo, lleno de justas reconvencciones sobre el uso, mal uso, que muchos hacen del idioma castellano. Esta larga tarde dominical, mi desencanto mediante la lectura de una novela se turba con el hipo de los tropezones en el lenguaje. No diré quién es el autor de esta novela, ni cuál el editor, ni, mucho menos, el nombre del traductor, porque no se trata de hacer una denuncia, sino sólo, humildemente, corroborar el comentario del autorizado escritor y amigo mío.

No puedo más al llegar a esta frase. Dice uno de los personajes: «Pienso que tú y Al debieran darse otra oportunidad». Cuando yo era estudiante de gramática en los años mozos, mi profesor a eso le llamaba concordancia vizcaína. Respetemos a los vizcaínos. Esta es una concordancia habitual en muchos traductores y frecuente en muchos más locutores de radio y presentadores de televisión. Porque los que leen o dicen noticias o textos ajenos en Televisión no se quedan en locutores, que sería poco para ellos. Se ascienden a presentadores. Si son presentadores ni hace falta que conozcan el idioma. Basta una campaña publicitaria para convertirlos en estrellas.

Bien. Como es frecuente, el traductor, que es posible que sepa inglés, desconoce el castellano. En nuestro idioma esa frase habría que escribirla, y todos los que me leen lo saben, así: «Pienso que Al y tú «deberíais darnos otra oportunidad». Podría decirse también: «Pienso que Al y usted «debieran darse» (o «deberían darse») otra oportunidad». Pero Mary y Shirley, que son las que hablan, no se ustetean, se tutean.

Como la novela es interesante y el autor empieza a



Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

LA CUESTION REGIONAL AHORA

Por Francisco de Paula RODRIGUEZ

Es de rigurosa actualidad, tras la reunión de parlamentarios castellanos y leoneses, el tema del Regionalismo en nuestra tierra.

Es tema difícil de tratar y que ha sido dificultado todavía por la enorme cantidad de tonterías que se han dicho en relación con él. Considero necesario hacer esa dura afirmación, porque constituye elemento básico de la situación actual. Sobre el Regionalismo castellano es arduo inventar una estupidez que no se haya dicho ya antes.

Aparte las tonterías señaladas, me parece que este tema tiene dos vertientes muy diversas que se han mezclado desordenadamente: una afecta a la personalidad de Castilla como Condado, Reino o, en palabras actuales, Región. Sobre este tema se han hecho estudios encomiables y esclarecedores, para intentar la recuperación de la cultura castellana. Uso la palabra cultura como la forma específica de manifestarse un pueblo con conciencia de su propia personalidad.

Otro aspecto, no necesariamente igual al anterior, es la situación económica, social y política en que se encuentra Castilla, como otros pueblos del interior de España, en notable desequilibrio y recesión frente a regiones más ricas, situación injusta y productora de graves problemas, que se intentan remediar mediante la, al parecer, decidida opción de las Autonomías Regionales.

Que España se va a articular según el modelo de las Autonomías Regionales es cosa sobre la que no existe razonable duda: una región ha conseguido ya el reconocimiento de su autonomía, y otras preparan ese paso. Pues bien, es razonable adoptar tal marco probable para intentar el remedio del desequilibrio que existe entre las regiones interiores de España y las regiones marítimas. De ello a intentar unir todo el rico acervo de la historia, la antropología y las costumbres a ese aserto, para



ser conocido y leído entre nosotros, el daño que estas traducciones hacen a nuestro idioma es mayor que el que suelen hacer al autor traducido, porque de ese sólo se dan cuenta los lectores que conocen el inglés o el francés del que la edición proviene. Pero ¿qué hemos de decir de esas traducciones si en nuestros propios diarios castellanos, ya nadie «va a», sino que «viaja a», ya nadie hace una cosa solo, sino que la hace «en solitario», ya nadie «promueve», sino que «promociona», etcétera?

En el caos de planes de enseñanza, cuidadosamente organizado en los últimos años, el cultivo de la lengua española ha naufragado juntamente con el del griego y el latín. Ni aprenden los muchachos español —¿para qué, si el porvenir es del inglés?—, ni humanidades —¿para qué, si estamos en la era de la calculadora transistorizada portátil?—, ni, naturalmente, nuestra Literatura, lo que hace que Aleixandré, último Nobel, sea un poeta prácticamente desconocido en este país, que es el suyo.

prefigurar una región diferenciada, no va más que un paso, y ese paso se ha dado. Asombra contemplar tanto regionalista castellano como está surgiendo, y de dónde proceden algunos, administradores bienpensantes del fenecido centralismo unitario.

Todo esto sucede, a mi entender, porque se pretende inventar un castellanismo que no ha existido nunca y que sigue sin existir.

Una cosa es que Castilla se encuentre definida, frente al desarrollo de Cataluña o el País Vasco, y otra muy distinta, y a mi juicio equivocada, es intentar remediar tal hecho inventando una nación castellana inexistente.

Me temo que aquí juega un fenómeno de imitación; vemos que Cataluña es una región o nación próspera, desarrollada, industrializada, dotada espléndidamente de infraestructura y servicios modernos, y nos decimos: «hagamos como ellos». Inventémosnos una Generalidad, una señera, un Tarradellas incluso.

Pero es que Cataluña tiene una lengua, unas costumbres a las que ha sido y permanece fiel, un derecho foral propio. Castilla no tiene nada de eso, entre otras razones porque fue un pueblo expansivo que se ocupó más de imponer su poderío que de cultivar sus propias instituciones.

Su sumisión al centralismo borbónico, después del austríaco, sea o no producto de buen grado o hecho a la fuerza, agotó la personalidad nacional de Castilla y la identificó a otra superior que es España. Los hechos son tercos, y ese es un hecho indiscutible.

Quizá la consecuencia más grave de él ha sido que Castilla se ha empobrecido muy gravemente por servir a esa política, y hay que decir con urgencia que contribuyendo con me-

dios humanos —con la emigración—, financieros —con la emisión de capital a regiones más ricas—, presupuestarios —por medio de las contribuciones— y mercantiles —por compra de productos elaborados— a la riqueza y prosperidad de esas mismas regiones.

Por lo tanto, cuando se trata de diseñar el cuadro futuro de un país moderno, me parece que las regiones deben considerarse fríamente cuales son sus posibilidades dentro de ese marco. Si Castilla tiene que encontrar un lugar en el futuro concierto español, debe buscar el lugar que le permita un desarrollo rápido y equilibrador, y desdeñar las soluciones que le conduzcan al aislamiento frente a las demás regiones.

Se corre el peligro de que Castilla encuentre en la autonomía simplemente la administración de su miseria actual, provocada precisamente por el centralismo unitario; sería sarcástico que las acusaciones de imperialismo castellano —olvidando la contribución castellana al desarrollo periférico— tuvieran el resultado de que Castilla, todo lo libre, auténtica, democrática y asamblearia que se quiera, con todos sus pendones y símbolos, se convierta en una reserva al servicio de las naciones oprimidas por su dominación.

El tema de la autonomía debe entenderse como un negocio, y conviene diseñarle como el mejor posible. Para la próxima confrontación en el reparto de la riqueza nacional, Castilla debe buscar el contacto con las otras regiones deprimidas de España, que son actualmente las que hablan su idioma. Con Castilla la Nueva, con la Mancha, con Extremadura, con Aragón y con León, naturalmente.

Sólo así se podría conseguir una plataforma de exigencia de justicia y solidaridad con los pueblos más ricos, y de esa manera se conseguiría que los que más tienen ayuden a salir de la pobreza a los que en ella están inmersos; no vaya a suceder que, con tanta autonomía, consigamos un mayor estancamiento.

El ejemplo de Italia, concediendo la autonomía a las regiones deprimidas del Mezzogiorno, debe ilustrarnos a los castellanos; allí las regiones ricas, unitarias, pagan el desarrollo de las regiones autonómicas, pobres.

Aquí estamos haciendo las cosas al revés; así lo hizo la ceguera política del régimen anterior y si seguimos empeñados en distingos históricos, fueros, colores de banderas y otras alucinaciones, pagaremos los vidrios rotos.

Y de este tema de quien paga no está hablando nadie.



Partidos políticos

El PSOE se reunió con Anselmo Carretero



El comité provincial del P.S.O.E. ofreció ayer una comida íntima de cariño y recepción a su compañero —viejo socialista— don Anselmo Carretero.

Estaban presentes el diputado don Luis Solana, miembros del comité y un representante de las Juventudes Socialistas.

Durante el transcurso de la comida, el señor Carretero dio muestras de su buen conocimiento acerca del regionalismo y dejó bien claro su interés por la unidad de España. En este sentido destacó que para él «todas las naciones son producto de la historia y la historia ha hecho que España sea una comunidad o familia de pueblos. Si la idea de nación no está bien precisada, el concepto de región histórico-política todavía menos».

Seguidamente apoyó la idea de que nuestro Estado había de ser federalista, y añadió

Mañana dejarán de funcionar las fuentes de La Granja

Según nos informa la Delegación Provincial de Cultura, el Patrimonio Nacional de San Ildefonso comunica que mañana domingo será el último día que funcionen las fuentes monumentales de aquel Real Sitio en el presente año, quedando suspendidas hasta nuevo aviso.

Bordillos hormigón
SANTA TERESA
 La Lastrilla. Tel. 414855.

SUCESOS en la capital y provincia

Dos personas heridas en sendos accidentes de tráfico

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos ha informado de tres accidentes de circulación que ocurrieron ayer en las carreteras de nuestra provincia:

El primero se produjo a las 15,15 horas en el punto kilométrico 104,900 de la carretera nacional 601, término de Cantimpalos, cuando el camión SG-5349-A se salió de la calzada colisionando contra un talud de tierra y posteriormente volcó; el conductor resultó ileso y el camión y la carga con daños de gran importancia.

A las 16,30 horas, en la calle General Mola, de El Espinar, un turismo arrolló a un menor que resultó con heridas leves, el conductor ileso y el vehículo sin daños.

Y, por último, a las 18,10 horas, en el kilómetro 24 de la carretera local Cuéllar-Arévalo, término de Coca, un turismo colisionó con el ciclomotor que guiaba Rafael Muñoz Galindo, de 58 años de edad, que resultó con heridas graves, siendo trasladado a la residencia sanitaria de la Seguridad Social, donde quedó hospitalizado; el conductor del turismo no sufrió ningún daño.

OTRO HERIDO EN COLISION

Por su parte, la Policía Municipal nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer, a las 20,40, en la Avda. del Padre Claret, en su confluencia con la calle del Prado, al entrar en colisión el turismo que guiaba J. Arenal Sacristán, con el ciclomotor que conducía Pedro Pablo Aragonés Sancho, ambos vecinos de Segovia, que resultó con heridas de pronóstico grave, siendo trasladado a la residencia sanitaria de la Seguridad Social donde quedó hospitalizado. El conductor del turismo quedó ileso.

El lunes, corte en el suministro de agua en tres calles

Ncta. de la Alcaldía.— Por necesidades de obras de desviación de tubería del abastecimiento de agua, quedará cortado el suministro en las calles de Muerte y Vida, Puente de Muerte y Vida y José Zorrilla hasta los números 12 y 21, a partir de las 3 de la tarde del próximo lunes, día 7, esperándose que el servicio quede restablecido sobre las 8 de la noche del propio día.

Piden la libertad para un escritor encarcelado en Segovia

Es uno de los presuntos implicados en el asesinato de un industrial catalán

Un centenar de escritores, políticos e intelectuales catalanes han solicitado la libertad del escritor Alvar Valls, presunto implicado en el asesinato del industrial catalán José María Bultó, y que, al parecer, ha sido trasladado al Centro de Cumplimiento de Segovia a raíz de los graves sucesos ocurridos en la

Cárcel Modelo de Barcelona. La solicitud, dirigida a las altas autoridades del Estado, está encabezada por los senadores Maurici Serrahima y Alexandre Cirici Pellicer, y en la misma se considera que el "caso Valls" está comprendido entre los supuestos especificados en el decreto de amnistía del 15 de octubre pasado.

Más de ocho millones de pesetas costará la instalación de semáforos

Como ayer informamos el Ayuntamiento ha abierto un plazo de información pública sobre las condiciones económico-administrativas que regirán en la adjudicación de las obras de instalación de semáforos en distintas zonas de la capital.

Para completar aquella primera noticia, extractamos hoy las características principales del proyecto, que son las siguientes:

— El Espolón: Constará de cuatro columnas de 2,40 metros de altura, con tres báculos de 6,50 metros. Llevará un total de 18 señales. Presupuesto, 725.608 pts.

— La Pista: Cinco columnas de 2,40 metros y cuatro báculos de 6,50. Veintinueve señales. Presupuesto: Pesetas 1.178.961.

— Ambulatorio: Cuatro columnas de 2,40 metros y cuatro báculos de 6,50. Veintiséis señales. Presupuesto: 1.231.388 pesetas.

— Cristo del Mercado: Nueve columnas de 2,40 metros y cuatro báculos, de 6,50. Treinta y ocho señales. Presupuesto: 1.736.076 pesetas.

— Estación de Autobuses: Cinco columnas de 2,40 m. y cuatro báculos de 6,50. Treinta señales. Presupuesto: Pesetas 1.141.268.

— Pascual Marín: Dos columnas de 2,40 m. y tres báculos de 6,50. Quince señales. Presupuesto: 611.773 pesetas.

Barrero
 CUARTOS DE BAÑO
 MUEBLES DE COCINA
 Ladreda, 25 y
 Polígono Industrial

Habrà acuerdo entre los farmacéuticos y el INP

Tras varios días de intensas negociaciones en Madrid entre la corporación farmacéutica y el Instituto N. de Previsión, por fin se ha llegado a un acuerdo.

El convenio, que es uno de los problemas que presentaba la corporación farmacéutica, se firmará el próximo día 10 por ambas partes, afectando, por tanto, a las 57 farmacias existentes en la capital y provincia.

De momento, y según las informaciones que hemos recibido, el convenio se refiere a tres ponencias, que corresponden a los siguientes temas: La primera ponencia trata de la extensión de servicios profesionales farmacéuticos, la segunda versa sobre el estudio del proceso de facturación de recetas conjuntas y la tercera se refiere a un estudio sobre los análisis de la estructura del sector farmacéutico.

En el concierto, figura un punto en el que se afirma que a partir del 1 de enero no habrá aportación o descuesto (el 7,5) a la Seguridad Social, como hasta ahora se venía haciendo, aunque sí habrá una colaboración entre farmacéutico y Seguridad Social, para evitar, en definitiva, algo tan extensivo como son los abusos, las desviaciones, etc., y contribuir a una reconducción de la prestación farmacéutica.



CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,45 y 10,30 y mañana, 7,45 y 10,30: MI HOMBRE ES UN SALVAJE, Catherine Deneuve, Yves Montand, 18 años. Domingo, 4 tarde: EL COMISARIO X A LA CAZA DE LOS TIGRES ROJOS, y TARZAN EN LA INDIA. Para menores.

SIRENAS.— Hoy, 7,45 y 10,30 y mañana, 5, 7,45 y 10,30. Últimos días: AMOR BAJO FIANZA. Por Jack Lemmon, 18 y 14 años.

VICTORIA. Sala especial. Hoy y mañana, 7,45 y 10,30. Últimas proyecciones: LA TERCERA PUERTA. Yolanda Farr y el music-hall español. Mayores 18 años.

TEATRO JUAN BRAVO
 Lunes día 7. Unico día. 8 y 11
 la super revista titulada
ENSEÑAR AL QUE NO SABE
 con
 Perlita de Huelva
 la gran estrella de la canción
 17 hermosas y esculturales
 vedettes!!
 Orquesta atracción:
 "LOS WAIKA"
 Los supercómicos, Santitos-Francho y Angelita, y el ballet internacional
LAS PROFES
 Autorizada para mayores de 18 años.



Comisión municipal permanente

Desde el lunes, modificación en el itinerario de los autobuses urbanos Plaza Mayor - El Carmen

El actual transporte de viajeros a la estación se considera clandestino

Todos los taxis, en perfecto estado de funcionamiento

Como ya anticipábamos ayer en nuestra «Última hora», el primer teniente de alcalde, señor Martín Lomillos, había recibido poco antes a los informadores para darles cuenta de los asuntos tratados en su última reunión por la comisión municipal permanente. El señor Martín Lomillos se encargó de esta misión al estar ausente de Segovia el alcalde, don Maximiliano Fernández García, desplazado a Madrid para firmar en la Dirección General de Administración Local los tres préstamos concedidos últimamente a la corporación.

Dio cuenta el señor Martín Lomillos de que la permanente municipal había sido informada por el alcalde sobre la reciente visita del director general de la Vivienda, así como de la reunión con los afectados por el saneamiento del río Eresma y de la mantenida con técnicos de la Dirección General de Museos en torno a la posible cesión de la «Casa del Sol», temas estos dos últimos de los que ya dimos cuenta ayer.

El alcalde había terminado refiriéndose a un escrito enviado a la Junta del Pazo para que ésta permita emplear a seis obreros de la construcción en obras municipales.

AUTORIZACIONES

En el capítulo de Policía Urbana se informó favorablemente al expediente instado por don Enrique Albertos Redondo y hermanos en el que se solicitaba la licencia para instalación de un depósito de gasóleo en el número 6 de la calle de Melitón Martín.

Quedó sobre la mesa para completar información el informe en expediente instado por «Construcciones Cardiel» para instalación y apertura de galería comercial con quince puestos en la calle de José Zorrilla, con vuelta a la de Ortiz de Paz.

Fueron concedidas sendas licencias a don Dionisio Duque Gutiérrez y a don César Montalvo Passas para instalación de carteles anunciadores en la plaza de Conde de Cheste y calles de San Valentín y Leopoldo Moreno, respectivamente.

LICENCIAS DE OBRAS

En Urbanismo y Obras se concedieron licencias a don Francisco García González para adaptación de local con destino a oficina y garaje en la calle de Coronel Rexach, y a don Rafael Páez Fisac para adaptación de local para auto-escuela en el número 6 de la calle Ortiz de Paz.

Bajo varios condicionamientos se concedió licencia para la construcción de un edificio de cuatro plantas para diez viviendas, locales y garajes en la calle Alhóndiga a doña María Luisa García Velasco. También con algún condicionamiento y el pago de 400.000 pesetas de fianza se concedió licencia a don Gerardo Otero Rascón para la construcción de 83 viviendas y garajes en la Vía Roma.

Quedó sobre la mesa para completar datos al expediente la petición de licen-

cia de obras por don Julián García Mora para modificación de la salida de aguas residuales en edificio en construcción en la calle Lérida.

Se acordó enviar a la Comisión de Protección del Patrimonio Histórico Artístico el proyecto presentado por don Alberto García Gil para cambio de rasante frente al número 11 de la plaza de San Nicolás.

VENTA DE SOBRANTE DE VIA PUBLICA

En Bienes quedó facultado el alcalde para firmar los documentos oportunos en relación con el expediente seguido a instancia de doña María Luisa Gutiérrez sobre venta de sobrante de vía pública frente al número 11 de la calle de la Plata.

En el capítulo de Transporte y Tráfico Urbano se emitió un informe favorable sobre la revisión llevada a cabo a los vehículos destinados al servicio público, auto-taxis y gran turismo, y se aprobó la instalación y compra de un espejo convexo de tráfico en la calle de Marqués de Villena, en el barrio de San Marcos.

UN SERVICIO CASI CLANDESTINO

Sobre el escrito de la concesionaria del servicio urbano de viajeros en relación con el transporte y servicio que presta a la estación del ferrocarril la empresa de autocares «V. García Patiño», la comisión informó que debido a que en estos momentos no existe concesión ninguna con la citada estación de ferrocarril este servicio tiene que desaparecer inmediatamente, ya que desde que cesó la concesión hasta ahora venía haciéndose casi clandestinamente.

Se aprobó la petición de la Inspección de Enseñanza Primaria de Segovia sobre una parada en el transporte escolar al colegio «Domingo de Soto».

CAMBIO DE ITINERARIO DE LOS AUTOBUSES

También quedó aprobada de forma provisional la propuesta de la empresa concesionaria del servicio del transporte colectivo de viajeros modificándose el itinerario de la línea plaza Mayor-barrio del Carmen; el servicio, que quedará modificado a partir del lunes, día 7, será el siguiente: plaza Mayor-Cronista Lecea-San Agustín-San Juan-plaza de la Artillería-avenida Padre Claret-calle del Prado-de la Luz-bloques Zafer-casas de la Caja de Ahorros-Pascual Marín y calle Santa Teresa, con paradas en plaza Mayor-San Agustín-plaza de la Artillería-Hermanitas de los Pobres-residencial Los Castillos-bloques Zafer-casas de la Caja de Ahorros-bar Apolo y cabina.

DINERO PARA LA CIUDAD DEPORTIVA

En el capítulo de Hacienda se aprobó la devolución de fianza a «Unión Eléc-

(Continúa en la pág. 5)

Estudio sobre los barrios (IV)

El análisis de la realidad urbana debe partir de un inventario de las necesidades

Deben evitarse las obras que puedan provocar la destrucción de la comunidad existente

Una primera etapa en el análisis de la realidad urbana puede ser el realizar una especie de inventario de todas las necesidades del barrio. Un modelo de este inventario puede ser el propuesto por J. Le Bret, que transcribimos en algunos de sus extremos.

A) Plan de ordenación o de urbanismo. Al que debe acompañar un programa de ordenación que sirva para determinar las condiciones a que habrá de someterse la construcción de los inmuebles.

En el caso de un barrio organizado, el plan de urbanismo debe evitar las obras que pueden provocar la destrucción de la comunidad existente. Para el estudio de las necesidades de los barrios es imprescindible situarse, como indicábamos anteriormente, en la perspectiva del barrio.

Por otra parte, debe prever una serie de «espacios reservados» a:

— Instalaciones escolares. Para la ampliación o creación de grupos escolares, enseñanza, etc., previniendo de esta manera las necesidades no sólo actuales sino futuras de la población, dada la rápida evolución de ésta.

— Instalaciones deportivas.

— Instalaciones recreativas, zonas verdes, parques...

— Centros cívicos y sociales o «colectivos» del barrio: instituciones culturales, socia-

ASOCIACIONES DE VECINOS

ESTUDIO DE LOS PROBLEMAS DE LAS PERMANENCIAS EN SAN LORENZO

Ante el interés despertado en el barrio de San Lorenzo sobre el tema de las permanencias, se convoca a todos los padres de alumnos del colegio nacional «Martín Chico» — sean o no socios de la asociación — a una reunión informativa que tendrá lugar en los locales de esta asociación, mañana domingo, a las 11,30 horas de la mañana, con el fin de tratar de llegar a una solución sobre este delicado tema escolar.

les y médico-sociales.

Para la selección de estos espacios a reservar es evidente que habrán de considerarse gran número de factores, especialmente las corrientes de circulación. El mismo plan debe prever la creación de nuevas vías.

Sin embargo, la realidad es bien distinta, pues aún cuando existen o han existido tales planes de ordenación, sus previsiones en materia de equipamiento se quedan en pura declaración de principios orientadores, que rara vez se ven cumplidos en la práctica. Y más bien al contrario, vemos que el criterio especulativo y al afán de lucro sigue primando por encima de los intereses de los vecinos.

B) Delimitación y caracterización de las zonas del barrio y su relación con el resto de la ciudad. Se trata de percibir la fisonomía del barrio y de localizar sus diversos centros de actividad y de vida, así como sus relaciones con el resto de la ciudad (especialmente centro). Han de resaltar con claridad:

— Densidad de la población, de acuerdo con la siguiente relación:

— Núm. de habitantes y número de hectáreas por superficie habitada.

— Los centros de vida. — Emplazamiento viviendas y residencias.

— Emplazamiento lugares de esparcimiento.

— Las zonas verdes, estableciendo la relación entre éstas y la superficie total de aglomeración.

— Los espacios disponibles del barrio y su contorno.

Por último, la comparación del barrio con la ciudad y con el «centro-ciudad» es esencial en el análisis local para subrayar las principales funciones del barrio y detectar las oportunidades de éste, su grado de autosuficiencia y autonomía.

C) Instalación de servicios fundamentales:

Distribución de agua, red distribuidora de electricidad, red de alcantarillado, canalización, iluminación y alumbrado público, recogida de basuras (frecuencia, calidad, medios), y servicio de limpieza.

(Continuará)



VIDA CULTURAL

¿«Experimento» poético?



Ayer, a las doce de la noche, en el bar-galería "Poetas", tuvo lugar el anunciado recital del grupo experimental (de poesía) "Erial", de Madrid, bajo el tema "Formas de vida".

Este grupo —"personalista"— pretende la popularización de la poesía (contemporánea y actual) española, llevado a cabo por los siete componentes del conjunto recitador, en un intento "experimental" de traducir la poesía al lenguaje de todas las "clases" del pueblo (aunque no bien llevado).

Recitan mal, bastante mal, pero su intención creo que es sincera y —en sí— buena; y uno de ellos canta lo mejor que puede (que no lo hace

Expresión de gratitud

La familia de doña Manuela Díaz Martín (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonian su gratitud por este medio a cuantas personas les acompaña, on al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso del alma de la finada.

muy mal), con sentimiento e intentando llegar a los demás (a veces lo consigue).

Interpretaron poemas de poetas españoles del siglo XX y suyos, con muchos nervios... No han creado nada, sino que nos han hecho recordar que existe el hombre (ese hombre inquieto) como poeta y como lector e intérprete de la poesía.

Pedro Antonio BLAZQUEZ
SAN ANTOLIN

(Foto Aurelio M.)

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para cortar ramas de árboles próximos a la línea de alta tensión, «Unión Eléctrica, S. A.», cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo día 6, de las 9 a las 13 horas, a los pueblos de Caballar, Otones de Benjumea, Mata de Roseros, Santiuste de Pedraza, Chavinda, Valle de San Pedro, Torre Val de San Pedro, La Salceda, Galindez, Gallegos, Aldeanueva de Pedraza y Navafria.

Segovia 4 noviembre 1977.

Música

Nuevo concierto de la Sociedad Filarmónica

La Sociedad Filarmónica de Segovia tiene ya preparado su segundo concierto de la temporada, que ha de tener lugar el próximo día 14. Actuará en él una agrupación de gran fama, el Cuarteto Pleiffer, de Stuttgart, conocido en el mundo entero y asimismo por los aficionados segovianos, por anteriores actuaciones aquí.

El concierto será en el cine Las Sirenas.

ENCUENTRO CON LA MUSICA CASTELLANA

En la última reunión, la Organización Juvenil "Los Comunerros", de Valladolid, acordó celebrar un encuentro con la música castellana, acto que se celebrará a principios del año que viene. Este encuentro tiene como fin el "revivir la música y el folklore de nuestra región" y "desarrollar las inquietudes culturales de la juventud castellana".

Los organizadores tienen intención de solicitar la colaboración, para este acto, de entidades como la Alianza Regional, Instituto Regional Castellano-Leonés, Diputaciones Provinciales, Delegaciones de la Juventud y otros organismos, con los que celebrarán reuniones en la próxima semana.

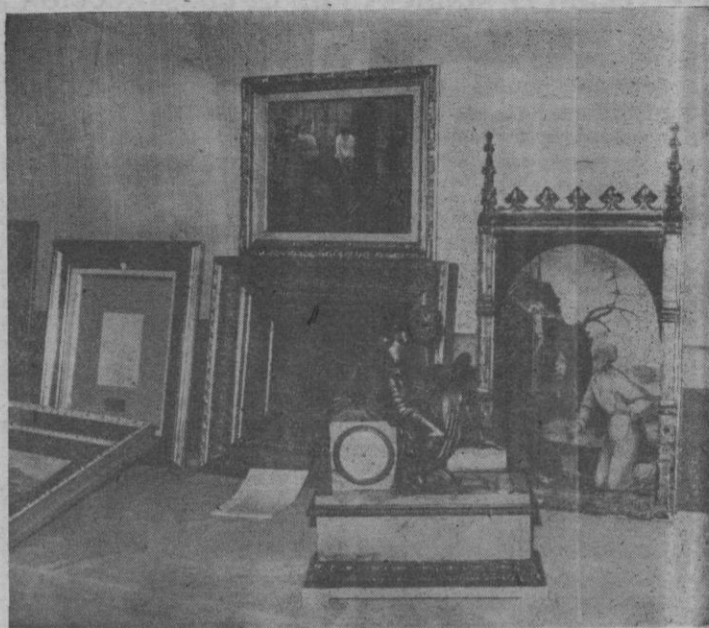
La organización juvenil "Los Comunerros" es un organismo dedicado a la difusión y fomento del deporte y la cultura de la juventud castellano-leonesa, y su máximo interés es llegar a todos los rincones de esta región.

PEATON:

El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista, elija un paso con semáforo o guardia

EXPOSICIONES

IMPORTANTES OBRAS DE BAT'VILL



En el hotel Acueducto se está celebrando estos días (mañana es su fecha de clausura) una exposición de obras de arte de la firma Bat'Vill, puestas a disposición del público para su adquisición.

Esta exposición, que registra una nutrida asistencia de público, presenta un total de 119 obras, entre pinturas, grabado, etc.

Como dato curioso señalaremos que las obras más caras, valorada cada una de ellas en un millón de pesetas,

Cambio de entidad de asistencia sanitaria para mutualistas de Educación y Ciencia

Delegación de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de todos los funcionarios mutualistas de asistencia sanitaria pertenecientes a la «Muface» que en el plazo de quince días comprendidos entre los días 10 y 25 del mes de noviembre, pueden optar por cambiar de entidad al I. N. P., haciendo notar que quien efectúe dicho cambio debe permanecer en la entidad elegida al menos un año, salvo en casos excepcionales.

Por otra parte, este proceso de cambio no afecta a los funcionarios que actualmente, y por su decisión optaron por recibir la asistencia sanitaria del I. N. P., a través del régimen de la Seguridad Social, quienes en su día se adscribieron al mismo al menos hasta el 31 de diciembre del corriente año. Para estos casos se dictarán las medidas oportunas.

Para cualquier aclaración deben dirigirse a la Delegación de la «Muface», en los días laborables, de 10 a 2.

son dos paisajes de Francisco Gimeno y A. de Beruete, respectivamente; la de menor precio, tres mil pesetas, es un paisaje de autor anónimo. (Foto Aurelio M.)

Cena al Cuadro Lírico «Julián Gayarre»

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia ofrecerá esta noche, a las 10, en el «Mesón de Cándido», una cena en honor de los componentes del Cuadro Lírico «Julián Gayarre», como muestra de agradecimiento por la colaboración que han prestado para la puesta en escena de la opereta «El conde de Luxemburgo» a beneficio de «Apadefim».

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

(Viene de la pág. 4)

trica, S. A.» por apertura de zanjas entre los centros de transformación de Onésimo Redondo y el polígono Mirasierra.

Quedó sobre la mesa para efectuar una inspección la certificación de obras número 1 de las de construcción de aceras en la calle de San Gabriel.

Se aprobaron por un importe de 1.579.363 y 810.869 pesetas, respectivamente, las certificaciones números 2 y 9 de las de construcción de campo de fútbol en la Ciudad Deportiva.

ASUNTOS DE URGENCIA

En urgencias se acordó dejar constancia del sentimiento por la muerte de

un familiar allegado al teniente de alcalde señor Reguera de Mateo.

Se acordó felicitar a la funcionaria municipal doña Dolores Cuencas por la reciente concesión de la medalla nacional de Amas de Casa.

Quedó autorizado el director del Banco de España para que en las puertas de recepción de material al banco se instalen unas señales prohibiendo el aparcamiento de vehículos.

Se aprobó la concesión de un trofeo para el campeonato provincial de tenis.

Finalmente y a petición de la junta administradora de la Residencia de Pensionistas se aprobó la instalación de una marquesina en la parada de autobús frente al colegio de subnormales «Nuestra Señora de la Esperanza».

MOTOSIERRAS STIHL

siempre en vanguardia

★ Servicios Técnicos
★ Gran gama de modelos.

BEAL & C^{IA}, S.A.
C/ Zorrogoiti
Telefs: (94) 441 61 79 - 441 79 89
BILBAO-13
DESEAMOS DISTRIBUIDORES

Ruego envíen información.

Nombre

C/

Ciudad

TORREIGLESIAS

Se necesita una campaña de limpieza a fondo

TORREIGLESIAS. (De nuestra corresponsal ANGELITA SACRISTAN SANCHEZ).

Hace días me vi sorprendida cuando al dar uno de mis paseos matinales me encontré con que, en la hermosa Dehesa Boyal propiedad de este municipio, había sendos montones de cardos arrancados. Pensé que sin duda, bien por nuestras autoridades locales, o los señores de la Hermandad de Labradores, se había acordado hacer a fondo una campaña de limpieza global de la misma, con el fin de que al llegar las lluvias otoñales estuviera la tierra libre de impurezas y en la próxima primavera poder encontrar una pradera en condiciones.

Pero fechas después, al reanudar mi paseo favorito, suspendido por la humedad de las últimas lluvias, tuve la descorazonada de que la limpieza por mí soñada ha quedado suspendida, sin saber por qué motivos.

Fuere lo que fuere, he podido comprobar el espacio que nuestros jóvenes eligieron y limpiaron el pasado agosto para jugar los partidos de fútbol, está reverdecido y hermoso, al igual que el sitio ocupado por las eras; en cambio, en todo lo demás imperan los cardos y maleza, dando un aspecto empobrecido y sucio.

¡Vaya una panorámica que ofrece a todo el mundo! Un sitio y lugar tan estupendo que coge de extremo a extremo todo el ancho de un pue-

blo y le vemos bordeado todo su alrededor de unos cardos espesísimos y de cerca de dos metros de altura.

¡Jamás se ha visto hasta ahora una cosa así!

Antiguamente, como la pradera era ocupada toda ella para poner las eras, cada vecino limpiaba la parte que le correspondía, y no había cardos ni cosa análoga que lo afeara; pero como hoy con los tractores y cosechadoras son pocas las eras que se ponen, la dehesa va a resultar ser poco menos que un campo de inmundicias, y hasta desaparecerá si no hay colaboración por parte de todos para evitarlo a su debido tiempo, cosa que se lamentará después.

Aprobación de obras en Cobos de Fuentidueña, San Miguel de Bernuy y Fuentidueña

Por sendas órdenes del Ministerio de Agricultura, han sido aprobados los planes de mejoras territoriales y obras en las zonas de concentración parcelaria de Cobos de Fuentidueña, San Miguel de Bernuy y Fuentidueña.

Los respectivos acuerdos ministeriales se refieren a las obras de acondicionamiento de carreteras de estos términos, que quedan clasificadas «de interés general», debiendo iniciarse antes de que terminen los trabajos de concentración parcelaria.

Peña Quinielista «LA SEGOVIANA»

BAR TANIS (Fuentepelayo)

CICLO I.—Jornada 10.^a Pesetas invertidas: 27.105

Quinielas fijas		Bases rectificables	
1.—1	1x	1	1-x2
2.—1	x	1	1-x2
3.—1	1	1	1-x2
4.—1x	1	1	1
5.—1x2	x	1x2	x2
6.—1x2	x	x2	x2
7.—1	1	1	1-x2
8.—1	1x2	1	1-x2
9.—1x2	x	1x2	x2
10.—1x	x	1x-2	1
11.—1x	x	1x-2	1
12.—1x	1x2	1	1 2
13.—1x2	2	1x2	1
14.—1x	1x2	1x-2	1x

Los fallos rectificables en ambas bases son los precedidos del guión (-) y sólo deberán ser de un fallo en ambas.

Los premios obtenidos en este ciclo así como su forma de cobro serán dados a conocer la próxima semana.

CICLO II.—Jornadas 11, 12, 13, 14 y 15

Queda abierto el plazo de inscripción de participantes hasta el día 10-11-1977. Las participaciones serán de 500 pesetas y podrán ser retiradas por aquellas personas que lo deseen en las oficinas de la Caja de Ahorros y M. de P. de Segovia, realizando el ingreso en la cuenta corriente N.º 4010-6.

Anécdota

LOS PUROS DE LUIS SOLANA



Cuenta el semanario «Opinión», en su último número, una anécdota ocurrida en una reciente reunión de la Subcomisión Económica del Senado en el Ministerio de Hacienda, y dice así:

«Llegan los representantes de los diversos partidos y el ministro Francisco Fernández Ordóñez, les saluda uno a uno, pero sólo al socialista Luis Solana le da un habano «Montecristo». Cuando la reunión está a punto de empezar uno de los comisionados dijo: «Aquí hay favoritismos descarados: hay quien tiene los papeles desde hace días, hay quien sabe de antemano lo que se va a decidir y, para colmo, aquí sólo se le ha dado un «Montecristo» a una persona...».

El ministro Fernández Ordóñez, se levantó de la mesa entró en su despacho y salió al poco con una caja. «Que coja un habano el que quiera», dijo dirigiéndose a todos los precedentes».

REGISTRO DE ASOCIACIONES SINDICALES

En la Oficina Delegada de Depósito de Estatutos fue presentada ayer la documentación correspondiente a la «Federación Provincial de Trabajadores de la Enseñanza de Segovia, de la Unión Sindical Obrera», correspondiente a la sección de auto-escuelas.

Autobuses Urbanos AVISO

Se pone en conocimiento del público usuario de la Línea 2 - Plaza de Franco-El Carmen, que, a partir del próximo lunes día 7, el itinerario será el siguiente:

PLAZA DE FRANCO-CORREOS-PLAZA ORIENTAL-HERMANITAS DE LOS POBRES-bloque LOS CASTILLOS-bloque LOS ANGELES-bloque SANTA CATALINA-viviendas CAJA AHORROS-IGLESIA DEL CARMEN-bar APOLO y CABINA.

Con la frecuencia de 15 minutos, como actualmente se viene haciendo.

Gracias por su amable atención.

ACTIVIDADES LABORALES

CONSTITUIDO EL SINDICATO DE LA CONSTRUCCION DE COMISIONES OBRERAS

En el transcurso de una asamblea celebrada en la Delegación Provincial de la AISS, quedó constituido el Sindicato Local de la Construcción de CC. OO.

Fue elegido secretario general Angel Iglesias, ocupando los restantes cargos Frutos Duque, Dionisio Urzaiz, Miguel Iglesias, Tmerenciano Cristóbal, Pedro Cocinero y Santiago Jesús García.

Estuvieron presentes en la asamblea dos trabajadores del sector del Secretariado Nacional de Comisiones Obreras.

En las distintas intervenciones que tuvieron lugar, destacó la propuesta, ya conocida, de Comisiones Obreras cara a las elecciones sindicales, insistiendo en la necesidad de que las listas sean abiertas para que puedan ser elegidos los trabajadores más representativos de cada empresa con independencia de su afiliación a una u otra central o su no afiliación a ninguna.

CONGRESO CONSTITUYENTE DEL F.I.T.C.

Los afiliados de Segovia del Sindicato Independiente de Trabajadores del Crédito han celebrado asamblea para conocer los temas tratados en el congreso constituyente, entre ellos los referidos a la temática sindical, tales como las elecciones de trabajadores (listas abiertas y sistema mayoritario, con participación de todos los trabajadores); convenios colectivos nacionales, negociados por la Asociación mayoritaria en la actividad; amnistía laboral; devolución del patrimonio sindical en sistema mixto; derogación del decreto-ley sobre relaciones de trabajo, sustituyéndolo por otra normativa más justa, etc.

Sobre las cuestiones socio-económicas contenidas en el llamado «pacto de la Moncloa», lo denuncian por considerar que es un pacto social encubierto, elaborado a espaldas de los trabajadores, y sin contrapartida de tipo social y fiscal.

Regionalismo

Homenaje al autor del «Himno a Castilla»

Antonio José, autor del «Himno de Castilla, que fue fusilado en Estepar (Burgos) en 1936 cuando contaba 33 años, autor de numerosas coplas populares y recopilador del folklore castellano, recibirá mañana, domingo, en Burgos un homenaje póstumo organizado por el Instituto Regional Castellano-Leonés.

En el acto, que comenzará al as doce de la mañana, intervendrán los grupos «La Fanega», «Orégano», «Charango» y «Tierra Fértil», así como el «Orfeón Burgalés» —del que Antonio José fue director— y la coral «Nueva Alianza». También tendrán lugar diversas conferencias en días pasados, en las que se ha aludido a la obra del homenajeado.

¿Quiere vender? Anúnciese en EL ADELANTADO

La estructuración del Ministerio de Defensa

Madrid, 5.— La creación de una Dirección General de Armamento y Material y del Centro Superior de Información de la Defensa que asumirá entre otras, las funciones que hasta ahora venían siendo ejercidas por el Servi-

cio de Documentación de la Presidencia del Gobierno, son dos aspectos fundamentales del real decreto sobre reestructuración orgánica y funcional del Ministerio de Defensa.

Según este real decreto, de

fecha 2 de noviembre, y que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado", el Ministerio de Defensa es el órgano de la Administración Central del Estado encargado de la ordenación y coordinación de la política general del Gobierno en cuanto se refiere a la defensa nacional, así como de la ejecución de la política militar correspondiente.

La estructura del Ministerio comprenderá los órganos de mando y dirección de la cadena de mando militar de cada uno de los tres ejércitos, los órganos político-administrativos que por su naturaleza no se encuentran encuadrados en dicha cadena de mando, la Dirección General de la Guardia Civil, los órganos de información y de redacción dependientes directamente del ministro y los altos órganos consultivos y de asesoramiento del mismo.—Cifra.

POSIBLE MODIFICACION DEL REGLAMENTO DE ARMAS Y EXPLOSIVOS

Se retirarán las armas a los cargos políticos del régimen anterior

En el próximo Consejo de Ministros posiblemente será modificado el vigente Reglamento de Armas y Explosivos, cuyo contenido ha quedado desfasado por la situación política, informa Logos.

Según informan fuentes competentes, entre las modificaciones que se proponen figuran las siguientes:

- Que en las guías de pertenencia figure obligatoriamente el DNI.

- Que la Guardia Civil sepa en todo momento el lugar en donde están las armas de caza propiedad de los socios del Tiro Nacional, así como las condiciones de seguridad de las mismas, con el fin de poder disponer en todo momento del lugar idóneo para su control.

- Derogación de lo relativo a armas para tiro deportivo de FET y de las JONS, Frente de Juventudes y Educación y Descanso, que deberán seguir el régimen general establecido para los socios de Tiro Nacional.

- Retirar las armas a los cargos políticos del régimen anterior, que en razón de su cargo, estaban autorizados a llevar armas.

- Elevar la prestación de las multas por infracciones en fabricación o circulación de armas y explosivos.

- Que en materia de sanciones por infracción de normas sobre explosivos, se establezca expresamente la posibilidad de imponer cinco millones de pesetas por el Consejo de Ministros, y de agravar, incluso, esta multa en los supuestos de falta de seguridad en los establecimientos y depósitos o de negligencia por parte de los encargados de su custodia y que dieran lugar a robo o hurto de explosivos.

CLAUSURA DE POLVORINES

Madrid, 4.— Más de 20 polvorines auxiliares de canteras y minas de la provincia de Santander y Alicante han sido clausurados por infracción al vigente reglamento de Armas y Explosivos, en lo que se refiere a condiciones de seguridad y vigilancia.

Se prorroga el tipo de cotización de la Seguridad Social

Madrid, 5.— La Comisión de Urgencia Legislativa de las Cortes ha estimado la urgencia de un proyecto de real decreto-ley por el que se prorroga el tipo de cotización de la Seguridad Social, entre el día 1 de octubre y el 31 de diciembre de 1977.

El indulto a presos comunes requiere tiempo

Madrid, 5.— El ministro de Justicia recibió ayer a una comisión de seis abogados penalistas para tratar de la situación en las cárceles españolas, entrevista que fue solicitada el pasado día 11 de octubre, después de una reunión que los letrados mantuvieron en Barcelona.

Don Landelino Lavilla se

interesó por los problemas que le fueron planteados y manifestó que gran parte de ellos estaban en estudio. Sobre la cuestión del indulto a los presos comunes precisó que no se podía dar de momento y que requería tiempo.

MANIFESTACION EN BARCELONA

Barcelona, 5.—Entre setenta y ochenta mil personas desfilaron anoche durante casi tres cuartos de hora por la calle de Aragón, de Barcelona, tras la convocatoria de manifestación efectuada por las centrales sindicales bajo el lema "Por una salida a la crisis favorable a la clase trabajadora".

Carrillo regresó ayer a Madrid

Madrid, 5.— "No se ha producido ninguna catástrofe. Desde luego, las relaciones entre los dos partidos no son ahora muy cálidas", afirmó el secretario del Partido Comunista Español, Santiago Carrillo, a su llegada a Madrid, procedente de Moscú, donde, acompañado de los demás miembros de la delegación española del PCE, asistió a la conmemoración del LX aniversario de la Revolución de Octubre.

Le esperaban en el aeropuerto su esposa y uno de sus hijos, varios dirigentes del partido, un gran número de informadores y un pequeño grupo de simpatizantes, que le aplaudieron al entrar en la sala 1 de la nueva terminal.

PARTIDOS POLITICOS

—El Comité Ideológico de UCD ha ultimado la redacción definitiva del documento en el que se contienen los principios ideológicos, encuadramiento de UCD, etc. Será enviado a las secretarías provinciales para su estudio.

—En Madrid se han reunido las comisiones ejecutivas del PSOE y UGT para estudiar los acuerdos económicos suscritos en el Pacto de la Moncloa. Ambas organizaciones coinciden en valorar positivamente el conjunto de los acuerdos, a los que dan el "sí" pero con ciertas matizaciones.

—Manuel Fraga Iribarne ha clausurado en Lérida el Congreso Provincial de Alianza Popular.

—Una Federación de Izquierdas Catalanas será constituida próximamente, en cuyo proyecto trabajan varios Partidos de centro-izquierda.

ECONOMIA

- * La semana bolsística se cerró ayer en Madrid con un índice general de 70,79, nivel que no se alcanzaba desde mediados de septiembre. Concretamente ayer se produjo un alza de 1,34 puntos en el mercado de valores madrileño, por lo que el alza, con respecto a la semana anterior, es de 5,18 puntos.

- * A un total de 122,934 millones de pesetas ascendieron las importaciones españolas del pasado mes de septiembre lo que supone un incremento del 28 por 100 respecto a las del mismo mes del año anterior, según datos de la Dirección General de Aduanas.

- * «Creo que el sector de bienes de equipo se encuentra en verdadero riesgo de supervivencia, y así lo hemos hecho ver a las más altas instancias de la Administración como a las fuerzas políticas del país», ha manifestado a Logos Enrique Kaibel, director general de Sercobe (Asociación Nacional de Fabricantes de Bienes de Equipo).

El señor Kaibel ha añadido: «Yo veo en peligro todo el proceso de industrialización del país. La industria está al borde de una paralización».

EN POCAS LINEAS

El secretario general del PSOE, Felipe González, viajará el próximo día 15 a Estados Unidos, donde se entrevistará con el vicepresidente de los Estados Unidos y con el secretario de Estado.

Los obispos españoles, en la reunión plenaria que comienza el próximo día 21, no ignorarán el tema de la Constitución española, cuyo anteproyecto se está elaborando actualmente en las Cortes. No se descarta la posibilidad de que la Conferencia Episcopal española publique un documento sobre el tema.

Para la inscripción de un partido político sólo será necesario depositar sus estatutos, según el proyecto de ley que prepara el Gobierno, en cumplimiento de los acuerdos de la Moncloa, y que próximamente será enviado por el Consejo de Ministros a las Cortes.

El frente más radicalizado de ETA ha adquirido en los últimos meses un total de 400 metralletas en el mercado internacional de armas, según publica "Cambio 16" en su último número. Algunas de las metralletas (M-1 y M-Z) compradas en Lieja (Bélgica), han entrado ya en el País Vasco, según señala la citada revista.

Fue inaugurado ayer en Barcelona el I Congreso Mundial de Parapsicología, que se celebrará por espacio de dos días en esta capital con participación de unos quinientos especialistas españoles y extranjeros.

Un castillo madrileño —el de Manzanares el Real— será la sede de las Primeras Jornadas Técnicas Internacionales de Paisajismo, organizado por la Diputación Provincial de Madrid.

GERENTE

PARA FABRICA DE HARINAS

Situada en localidad importante de la provincia de Soria. Se valorará la experiencia en la industria harinera y comercio de cereales. Reserva absoluta colocados. Interesados diríjanse con historial a «ASFICO». Avda. del Cid, núm. 3. BURGOS. (SEAF/PPO 4.202)

¿Quiere vender?
Anúnciese en EL ADELANTADO

Los orígenes del crucigrama, ese gran pasatiempo

Su primera aparición en un diario fue en el año 1923

Max Favelelli, uno de los máximos y más prestigiosos eruditos en materia de crucigramas, dice que los aficionados a las palabras cruzadas constituyen algo así como una sociedad secreta, unidos por sutiles vínculos, de carácter universal, tal vez la más universal de las sociedades, extendida por el mundo entero y con miles y miles de practicantes en todos los países. Esta sociedad cuenta, de alguna manera, con un organismo superior o, por lo menos, con una corporación de crucigramistas ilustres, reunidos en la Academia de las Palabras Cruzadas que tiene su sede en París. Además, los crucigramistas tienen hasta su patrón que es San Lorenzo, pues este Santo fue propuesto para ostentar el alto patrocinio de los aficionados a este pasatiempo por un sabio doctor de la Academia parisiense, el señor Maurice Donnay. Y no eligió este señor a San Lorenzo porque al Santo le gustara hacer crucigramas, cosa que no se sabe, sino porque estableció un paralelo entre el enrejado del casillero de las palabras cruzadas y la peanilla donde San Lorenzo sufrió cristianamente su horrible tortura.

Curnonsky, el "Príncipe de los Gastrónomos" —dignidad que le fue otorgada en 1927 por el periódico "Paris Soir"— dice que el crucigrama se remonta en sus orígenes a las Cruzadas, pero cualquiera que conociera a este periodista y secretario de su Alteza Real el duque de Montpensier, adivinaría que bromeaba al hacer tal afirmación.

El ya citado Max Favelelli dice que la invención de las palabras cruzadas es título de gloria para un inglés, máster Arthur Wynne, del que escribe: "Wynne, mientras se entretenía en componer aquellas antiguas palabras en cuadro, que desde hacia un siglo aparecían en todos los almanaques, al tropezar con una dificultad, tuvo la idea genial de intercalar una casilla negra entre dos palabras. Como deslumbrado, Wynne comprendió la multiplicidad de combinaciones que el hallazgo ofrecía a una mente ingeniosa, y en 1923 el crucigrama hizo su primera aparición en un diario".

Otro inglés, Morley Adams, fue quien le sacó buen partido al crucigrama organizando una editorial que se convirtió en "una verdadera industria de las palabras cruzadas". Adams falleció hace poco tiempo, casi a los ochenta años de edad. En medio siglo acumuló una gran fortuna. Pero la difusión masiva de las palabras cruzadas se inició en Estados Unidos. Cuando aparecieron los primeros casilleros en los periódicos norteamericanos, se produjo el "boom". Fue como una fiebre contagiosa que un humorista diagnosticó como "crucigramitis". De Estados Unidos, recorriendo el camino al revés, la afición de las palabras cruzadas llegó a Europa como una moda irresistible. Fueron dos periódicos franceses, "Le Journal" y "Le Matin", los que, anticipándose a todos los demás, introdujeron en sus columnas el mágico casillero de cuadrillos blancos y negros.

Volviendo a la venerable y discreta "Academia francesa de las Palabras Cruzadas" dice Favelelli que dicha Academia se adorna con la virtud de la modestia: No otorga premio alguno, sus ilustres miembros no tienen derecho a llevar espada ni tampoco les asiste el privilegio de un uniforme. Todo se hace con una elegante y señorial discreción. Hace años, las sesiones de la Academia se celebraban en casa de uno de los miembros. Más tarde, la sede de la alta corporación fue trasladada a un modesto café de la rue du Regard, donde, casi secretamente, se reunían los venerables próceres del crucigrama francés.

Se entiende que las palabras cruzadas no constituyen otra cosa más que un simple pasatiempo o un inofensivo "hobby". Al respecto escribe Favelelli de que pudiera ser el crucigrama una peligrosa arma de los espías militares:

"El papel que desempeña en la sociedad moderna el crucigrama, no fue subestimado, ni mucho menos, durante la segunda Guerra Mundial, puesto que una de las primeras medidas del Estado francés consistió en amordazar a los crucigramistas, sin duda por temor a la posibilidad de que secretos de la defensa nacional fuesen transmitidos a potencias extranjeras por medio de las palabras cruzadas.

Manuel Candelario
(Europa Press)

LA EXPOSICIÓN «EL PAISAJE DE SEGOVIA»

Su signdo, importancia y trascendencia Necesidad de un museo en el que puedan realizarse manifestaciones con mayor comodidad

El 25 de octubre se en el Torreón de Lozoya una exposición pictórica el título genérico "El paisaje de Segovia". La clausura de dicha exposición estaba programada el día 3 de noviembre pero ante el éxito de ella, reflejada en la avalancha del público asistente, ha sido aplazada su clausura hasta el día mes de noviembre. La importancia y el éxito de esta exposición nos ha llevado a indagar más sus aspectos, técnicos y de organización, y me llamo para ello que don Francisco de Paula Martín, jefe de la secretaria técnica de la Provincial de Promoción Cultural.

—Señor De Paula, ¿cómo y de qué manera se organizó esta exposición?

—Esta exposición, en el momento se organizó por un grupo de artistas plásticos segovianos, con motivo de la celebración de la I Semana de Geografía de los organizadores iniciada fueron Gloria Muñoz de Pablos, José Manuel Contreras y Pérez Ramos. Realizaron una serie de trabajos de investigación y búsqueda de cuadros, trabajo sobre el que ha organizado posteriormente la exposición, ya bajo la organización completa de la Provincial de Promoción Cultural que, en una celebrada a finales del mes de octubre, consistió en la elección de estas personas no podía quedar fuera de esta base de los trabajos

realizados por estas personas antes mencionadas, comenzó a organizar la exposición, si bien con un propósito y unas características naturalmente diferentes de la primera. Quiero reseñar bien este punto, porque puede haber artistas que estuvieran mencionados o convocados por la primitiva organización y que en esta segunda, por inadvertencia o ignorancia de los nuevos organizadores, no han sido invitados.

—¿Cuál es el significado de esta exposición?

—El significado de esta exposición es una meditación colectiva sobre el paisaje de Segovia, sobre su importancia y sobre las transformaciones sufridas por éste en, aproximadamente, los últimos cien años, que realmente es lo que abarca a grosso modo la muestra que se presenta. Una exposición de este tipo da ocasión a que el espectador contemple varias realidades, la primera, la enorme riqueza pictórica sobre la provincia y sobre Segovia misma, y que su valor es extraordinario no sólo artísticamente, sino también económicamente. No se ha pretendido hacer una exposición referida al valor estético, sino al valor de contenido, o sea, al paisaje de Segovia, y que fuera al mismo tiempo un valor testimonial de la evolución de este paisaje. Y, asimismo, contemplar cómo el paisaje de Segovia ha impresionado de distinta manera a un número de artistas muy diverso, de muchos países y cómo este gozo estético que les ha producido el paisaje de Segovia, se ve reflejado en las más diversas técnicas. Y otro punto importante es la proposición al espectador de si la modificación del paisaje ha sido beneficiosa o perjudicadora.

—¿Cuáles son los datos técnicos de esta exposición? O sea, número de exponentes, de cuadros, etc.

—Se han catalogado y están expuestos 182 cuadros de todas las técnicas conocidas, óleo, acuarela, grabado, aguafuerte, dibujo, temple, pastel, técnicas compuestas, etc. También existen piezas de cerámica, algunas de ellas importantísimas. De estos 182 cuadros, en el catálogo que se ha editado expresamente para esta exposición, se presentan 166 que han sido catalogados siguiendo el sistema de nombre del autor, título del cuadro, dimensiones, la fecha expresa o presunta del cuadro y la persona o entidad que los tiene en este momento en su propiedad. Han sido presentados según orden cronológico, en cuatro secciones: el paisaje abierto de la provincia, el paisaje de los pueblos de la provincia, el entorno de Segovia y el paisaje urbano de Segovia.

El número de autores se acerca a los setenta, que proceden de la Diputación, Ayuntamiento, de la Caja de Ahorros y aportaciones particulares. En este mismo catálogo hay representaciones en fotografía de aquellos trabajos que hemos considerado más interesantes.

—¿Cuál cree que es la importancia de esta exposición?

—No soy yo el más indicado para responder a esto, pero sí quiero resaltar que resulta importante el hecho de comenzar seriamente a intentar investigar el patrimonio artístico de Segovia. Otro hecho importante puede residir en la conveniencia de lamentar la insuficiencia de la infraestructura cultural válida; en el momento en que una exposición pasa de la treintena o cuarentena de cuadros, se encuentra con que no estamos suficientemente dotados de espacio suficiente ni de medios adecuados. Luego es inevitable evocar la necesidad imperiosa de un museo en el que se podría realizar entre otras manifestaciones, con mayor comodidad, donde se podrían habilitar éstas y una sección de paisaje, para la cual se podría contar con la colaboración del gran número de artistas que se han interesado por Segovia, los que actualmente residen aquí, que son muchos e importantes, y los alumnos de la Escuela Superior de Bellas Artes. Y que con todo esto podría considerarse como una de las más importantes de Europa, en su género.

—¿Cuáles son los proyectos de futuro de la Comisión Provincial de Promoción Cultural?

—En primer lugar mantener el esfuerzo conseguido este año, esfuerzo compensado por la gran aceptación de esta exposición, que ha sido una de las más visitadas en muchos años. Y hacer una exposición extraordinaria, sin ánimo lucrativo como es ésta, que simplemente sirviera para acopiar la riqueza artística de Segovia y que significaría una fecha de interés cultural en el otoño segoviano, por otra parte tan apropiado para esta clase de manifestaciones.

Conozca la mujer española ya no pierde su nacionalidad al casarse con extranjero

Hace unos días me preguntaron cómo se pierde la nacionalidad española, o respondiendo a un expediente de recuperación de una nacionalidad española. Por eso, la ley, de 2 de marzo de 1975 introdujo una modificación del Art. 21 del Código Civil de forma que, recuperar la nacionalidad española para que el matrimonio con extranjero ya no pierde la vez adquirir la nacionalidad española.

Esta situación tuvo origen en el artículo 21 del Código Civil vigente cuando los cónyuges contrajeron matrimonio, en el que se dice que la mujer casada sigue la nacionalidad por razones de do con el mencionado matrimonio, si adquiriese voluntariamente la de ésta. A su vez, nacionalidad española el extranjero podrá por razón de matrimonio recuperarla y que, en tal caso ha de seguir requisitos del artículo 19. son: renuncia previa a la nacionalidad anterior; presar el Estado y de fidelidad a las leyes españolas, e inscribirse como español en el Registro del Estado Civil. La forma que la nacionalidad española, sin embargo, le misma que la del padre, es de orden público, según situaciones injustas, como el ejemplo, que la mujer se apátrida si el país del do no le reconocía la

La necesaria pérdida de la nacionalidad anterior; presar el Estado y de fidelidad a las leyes españolas, e inscribirse como español en el Registro del Estado Civil. La forma que la nacionalidad española, sin embargo, le misma que la del padre, es de orden público, según situaciones injustas, como el ejemplo, que la mujer se apátrida si el país del do no le reconocía la

GONZALO FRESNEDA

Fernando de Aranguren

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACION E INTERES GENERAL Y LOCAL

Hoy hace 75 años decía:

PLANES FRUSTRADOS

Derribar al Gobierno y sumar todos los elementos liberales en contra de las instituciones, previa una demostración más ruidosa que verídica de la incompatibilidad del régimen actual con los ideales democráticos, tal es el desiderátum de los radicales.

Animados por distintas ideas, oradores de cartel, procedentes de varios lados de la Cámara, arremeten contra el infortunado Suárez Inclán, por cuestiones tan poco enojosas para el aludido; pero todos, quizás sin ponerse de acuerdo previamente y con más o menos conciencia de sus actos, conspiran al mismo fin: el de inutilizar a su adversario.

Y es un criterio tan justo y acertado el de nuestros parlamentos, que de no aplicar Sagasta los resortes de la disciplina y Vega de Armijo las energías presidenciales, quizá hubieran desamparado a Suárez Inclán las huestes fusionistas.

Compréndese la caída de un ministro por algún error grave y perjudicial a los intereses de la nación, pero no por una cuestión de pura etiqueta y sin el menor interés.

Cierto es que a falta de tino del ministro de Agricultura, al explicar los motivos de ir a pie a Covadonga, ha sido causa de resentimientos de parte del alto personal de la servidumbre palatina, según se dice; pero todo ello no pasa de la categoría de asuntos ceremoniales y aún de carácter particular en esta última frase.

Comprendiendo el jefe de Gobierno la necesidad de proteger a Suárez Inclán, ha echado todo el peso de su autoridad salvándolo por el momento.

Hay cierta solaridad en esta ocasión, entre todos los ministros. A todos les interesa demostrar que en la clasificación bimembre de ministros sin dignidad y con dignidad lanzada a los cuatro vientos por el conde de Romanones, todos se hallan comprendidos en el segundo grupo: de haber una sola excepción no debían esperar a que las Cortes la mostrasen.

Háblase de algún ministro que siente bajo sus pies temblar el terreno constitucional, pero juzgamos se trata de fenómenos sísmicos apenas apreciables en los momentos de mayor excitación.

Vendrá la crisis, pero no la traerán Rodrigo y Nocedal, sino la ineptitud notoria de los ministros sagastinos.



PRIMER ANIVERSARIO

DE LA EXCMA. SENORA

Doña Carmen España Algorri
(VDA. DE UGARTE)

Que falleció en Segovia
el día 7 de noviembre de 1976

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el lunes, día 7, a las 10,30 de la mañana en la iglesia parroquial de San Miguel, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

LA FAMILIA,

Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

GRAN EXPOSICION DE OBRAS DE ARTE HOTEL ACUEDUCTO

200 obras de maestros españoles e impresionistas franceses

Picasso, D. Vázquez Díaz, Eugenio Lucas, R. Opisso, A. Ferrant, Francisco Gimeno, Nonell, E. Sala, P. Serra Farnes, R. Arrúe, D. Baixeras, N. Díaz de la Peña, Cottet, Marquet Galwey, Bécquer, etc.

Importantes guarniciones relojes, imperio francés, plata, marfil, porcelana, muebles, etc.

UNA OBRA DE ARTE ES UNA INVERSION SEGURA

Exposiciones: días 3-4-5-6 de noviembre - Horas de visita de 11 a 14 y de 17 a 22.

Reuniones de Suárez en Bruselas con la comisión europea y el primer ministro belga

Bruselas, 4.—El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, y la plana mayor de la comisión europea examinaron a fondo durante cuatro horas las perspectivas de proceso de integración de España en la Comunidad Económica Europea.

El presidente Suárez, según fuente diplomática española dijo una exposición de la posición de su Gobierno y, tras subrayar la firme volun-

tad de convertir a España en miembro de pleno derecho de la CEE, precisó que era necesario buscar fórmulas justas para encontrar soluciones a los problemas.

La delegación española desea que el informe de la comisión europea no se realice de forma precipitada, pero sí exhaustiva, para que contenga elementos suficientes para plantearse de forma positiva la problemática y con garantía de poder encontrar soluciones eficaces.

La integración de España en Europa constituyó el tema central de la entrevista entre el presidente Suárez y el primer ministro belga, Leo Tindemans, que ejerce actualmente la presidencia de la Comunidad Económica Europea.

La conversación se desarrolló en presencia de los respectivos ministros de Asuntos Exteriores, Marcelino Ojeda y Henri Simonet, y se inscribe en el marco del viaje informativo del jefe del Gobierno español por las nueve capitales comunitarias.

Durante una hora y media se examinaron conjuntamente las perspectivas del ingreso de España en la CEE y se pasó revista a la situación actual de las relaciones bilaterales se informó en fuente belga.

El primer ministro Tindemans ofreció a continuación una cena en nombre de su Gobierno al presidente Suárez en el mismo marco del Palacio de Egmont.

Consejo de Seguridad: Embargo de armas a Sudáfrica

Naciones Unidas, 4.— En decisión calificada de histórica por el secretario general, el Consejo de Seguridad acordó unánimemente la obligatoriedad del embargo de armas a Sudáfrica.

Esta es la primera vez que el Consejo impone sanciones obligatorias contra un Estado miembro, de acuerdo con el capítulo séptimo de la carta de la ONU, o sea por considerar que la política de ese Estado y el suministro de armas al mismo "constituye una amenaza para el mantenimiento de la paz y seguridad internacionales".

Préstamo japonés a Egipto

El Cairo, 5.—Japón ha concedido a Egipto un préstamo de 922 millones de dólares (unos 7.600 millones de pesetas) para el desarrollo del canal de Suez, mediante un acuerdo firmado hoy sábado.

El préstamo será utilizado para contribuir a financiar un proyecto de siete años en el que se ampliará y profundizará el canal para que pueda recibir buques de hasta 300 mil toneladas.

Este es el segundo préstamo japonés concedido con el mismo fin. El primero, de unos 150 millones de dólares, fue concedido en 1975.

RESTRICCIONES EN EL VIAJE DE CARTER

Washington, 5.—El presidente Carter despejará personalmente la incógnita sobre su viaje alrededor del mundo a finales de este mes o a principios de la semana próxima, dijo ayer su portavoz, Jody Powell.

Carter, llegó ayer a una decisión sobre el aplazamiento o mantenimiento del viaje que le llevará a América Latina, África, Asia y Europa en un viaje de 240.000 kilómetros, que iba a comenzar el 22 de noviembre.

Según parece, Carter anunciará un aplazamiento de parte de su viaje; la etapa aplazada sería América del sur (Caracas y Brasil).—Efe.

La oración cristiana no es una evasión, una alienación ni es una fórmula mecánica ni un conjuro mágico, ni miedo ante las fuerzas de la naturaleza. La oración es una respuesta de fe a la Palabra de Dios, es dialogar con Dios, como un hijo con su padre.— La familia que reza unida permanece

FRANCIA: Fuentes diplomáticas estiman que el Frente Polisario "ha obtenido una gran victoria" al conseguir un reconocimiento de hecho por parte de la Administración francesa. Ayer, el señor Claude Chayet, enviado personal del presidente de la República Francesa, señor Giscard d'Estaing, en Argel, se entrevistó, por primera vez oficialmente, con el señor Salem Ould Salek, ministro de Información de la República Árabe Saharaui Democrática (RASD), Estado fantasma, sin territorio físico, que pretende conseguir con su guerrilla en el desierto del Frente Polisario.

RODESIA: Tropas rodesianas concentradas en la frontera atacaron nuevamente Mozambique, mientras el comisario británico designado para Rodesia, lord Carver, realizaba un viaje por la región.

ISRAEL: Algunos residentes israelíes de la frontera con el Líbano han manifestado que anoche se produjeron duelos de artillería en el sur del Líbano entre fuerzas falangistas de derechas y guerrilleros palestinos.

ZAMBIA: El presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, declaró al Cuerpo Diplomático que "si no hay acuerdo pacífico por medio de negociaciones en el cono sur africano, entonces habrá un acuerdo por medio de la guerra y nosotros apoyaremos ésta".

INGLATERRA: El plan de vacunación contra la polio, difteria y otras enfermedades, típicamente infantiles, pasará a ser controlado a través de una computadora, según un amplio informe publicado en la revista médica británica "The Lancet".

Al igual que en Suiza, Gran Bretaña podría poner en vigor leyes que impidan la adquisición de propiedades en el país. La posibilidad está apuntada hoy en "The Daily Telegraph" al mencionar las numerosas compras de inmuebles que, especialmente los árabes, están haciendo en las zonas más caras de Londres.

13 FERIA NACIONAL de Maquinaria para la Madera.

y afines para la Industria del Mueble.

Valencia 14-20 Noviembre 1977



Ocho muchachos ejecutados por orden de Amin

Bonn, 5.—Un misionero alemán reveló la matanza de ocho muchachos ugandeses por orden de Idi Amin.

Se trata del pastor Jurgen Kanz, de 40 años, que trabajó durante 6 años en Uganda y asegura que la matanza fue perpetrada hace nueve meses en Kampala. Los muchachos tenían entre 14 y 16 años.—Efe.

AYUNTAMIENTOS

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, podemos realizarlos de un día para otro

Imprenta EL ADELANTADO

Trece años crean costumbre. Esta FERIA es una de las buenas costumbres del sector: todos los industriales vienen a informarse y a comprar. Exponer en la FERIA Nacional de Maquinaria para la Madera y afines para la industria del mueble es entrar a fondo en el mercado español.

En España a la industria del mueble y la madera le están pasando muchas cosas. Lo más importante en este sector es su volumen: hay muchas empresas y están vivas. Empresas que crecen, cambian, tienen problemas, mejoran y buscan. Esta es la FERIA exclusiva del sector. Muestra lo más nuevo que hay en España para nuestras empresas.

Pida toda la información que necesite. Palacio Ferial. Apartado 476. Teléf. 326 50 80. Télex 62435. Valencia, España.

Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

LOS EQUIPOS SEGOVIANOS ANTE LA JORNADA DEPORTIVA DE MAÑANA

G. SEGOVIANA - C. D. SAN FERNANDO,
a las 4, en el nuevo Campo Municipal

Otra difícil papeleta les espera a los jugadores gimnásticos en su encuentro de mañana. El visitante de turno, que siempre fue un equipo difícil, en la presente temporada está realizando una campaña muy regular y a nuestra capital vendrá, cuestión lógica, a aprovecharse de las oportunidades que le ofrezca su oponente. Sin embargo, y porque creo que existe una gran necesidad de ello, voy a solicitar del aficionado, del socio, del seguidor azulgrana, que intente, de principio a fin, ayudar a su equipo. Es ahora la ocasión de intentar demostrar que los momentos difíciles se saben vivir deportivamente. Esa es nuestra opinión, que, con sinceridad, nos gustaría ver compartida.

Así están las clasificaciones de ambos:

	J	G	E	P	F	C	P	Lugar
San Fernando	5	3	0	2	8	7	6	7
G. Segoviana	5	1	0	4	6	14	2	17

C. D. CUELLAR-TORESANA, a las 4, en Cuéllar

Mala suerte hubo en el encuentro que los cuellares jugaron en Burgos el pasado domingo. Y lo decimos porque no es normal que un equipo marque su gol de la victoria cuando se juega el último minuto del encuentro. Y eso fue lo que hizo el At. Burgalés. Con ello el Cuéllar perdió una gran oportunidad de haber incrementado su cuenta positiva. De todas formas seguimos opinando que la campaña del conjunto segoviano es buena, y que mañana tiene una gran ocasión de volver a sumar dos puntos más ante, sobre el papel, un fácil rival. El pasado martes, y en encuentro amistoso, derrotaron al Iscar por 2-0. La marcha de ambos está así:

	J	G	E	P	F	C	P	Lugar
C. D. Cuéllar	10	4	2	4	13	15	10	12
Toresana	10	2	2	6	14	22	6	19

C. C. FUENLABRADA-C. D. ACUEDUCTO, a las 11

El empate, junto con el mal juego realizado por los rojiblancos el pasado domingo, no debiera ser un freno para traerse algo positivo de la visita que realizan los segovianos. Hoy por hoy, es bastante mejor el Acueducto que su rival, y de eso han de sacar ventaja. La desmoralización no debe de tener cabida entre los jóvenes jugadores acueductistas. Lo que pasó el domingo no es más que un simple fallo. Ellos han demostrado saber bastante más que eso. Suerte y empeño en conseguir la victoria. Os harán falta.

Así están las cosas en la tabla:

	J	G	E	P	F	C	P	Lugar
Acueducto	6	3	2	1	11	2	8	4
Fuenlabrada	6	0	3	3	7	14	3	15

CANTALEJO-VALDEIGLESIAS, a las 4, en El Hoyal

A punto estuvo de saltar la sorpresa el pasado domingo en Guadarrama, a donde se desplazaron jugadores cantalejanos a enfrentarse al líder. La verdad es que el At. Leónés lo pasó muy mal ante la fuerza y las ganas que pusieron los segovianos. Eso viene a demostrar que la buena clasificación actual no es fruto de la casualidad, sino del esfuerzo de todos por lograr lo mejor dentro de la competición liguera. Mañana tienen ocasión nuestros paisanos de demostrar su valía pese a que el oponente no es de los flojos del grupo. Habrá que luchar, Suerte. Esta es la clasificación actual:

	J	G	E	P	F	C	P	Lugar
At. Valdeiglesias	7	3	2	2	14	12	8	6
C. D. Cantalejo	7	3	1	3	13	12	7	7

ACUEDUCTO-REAL MADRID (juveniles),
a las once y media, en El Peñascal

El líder de la clasificación dentro del grupo de juveniles, visita Segovia mañana. ¿Podríamos decir que la visita es "inoportuna"?, pues quizá sí. El Acueducto de esta temporada no está teniendo una buena campaña y encaja goles con demasiada facilidad. Por otra parte también hay que tener en cuenta que el Madrid no ha perdido aún ningún encuentro, lo que hace más difícil la labor de los rojiblancos. Con sinceridad decimos que nos sorprendería una victoria local. Nos gustaría equivocarnos y nos alegraría. Estas son las posiciones:

	J	G	E	P	F	C	P	Lugar
Real Madrid	7	6	1	0	17	4	13	1
Acueducto	7	2	0	5	8	23	4	11

AT. MADRID-SEGOVIANA (juveniles), a las 9,45

Podíamos colocar el comentario del encuentro anterior para éste. Con el agravante, además, de que los gimnásticos son los visitantes. De todas formas, y aunque hablar de victoria visitante sería una utopía, no sé en qué medida puede haber afectado la goleada que el pasado domingo proporcionaron los azulgrana al Rayo Lourdes. Quizá el "sabor" de los goles les haya dejado ganas de continuar la racha. Suerte y a luchar, aunque la cosa sea difícil. Así están las cosas:

	J	G	E	P	F	C	P	Lugar
At. Madrid	7	6	0	1	16	6	12	2
Segoviana	7	1	3	3	7	11	5	9

Baloncesto: B. ANGEL ALMAZAN-C. P. IMPERIO,
a las 11, en Madrid (Polideportivo San Blas)

Fácil triunfo el obtenido el pasado domingo por el Imperio. Sin embargo, no podemos decir lo mismo del juego realizado durante todo el encuentro. Lo cual nos viene a demostrar que el equipo todavía, cosa lógica, tiene altibajos de forma. El desplazamiento a Madrid no tiene, sobre el papel, muchas dificultades, y si a los segovianos les sale un encuentro como el que jugaron en Salamanca o frente a Standard, a nadie podría sorprender una victoria. Eso es lo que nosotros esperamos.

Clasificaciones actuales de ambos:

	J	G	E	P	F	C	P	Lugar
Angel Almazán	4	3	0	1	6		5	
C. P. Imperio	4	2	0	2	4		7	

DOS CUESTIONES BALOMPEDICAS

La primera es un rumor (del cual dicen los periodistas que es la antesala de la noticia), y que hace referencia a un jugador de la plantilla del Acueducto, miembro de una dinastía de futbolistas en activo, y el cual puede ser separado del equipo de un momento a otro. Los motivos, si me entero, se los contaré otro día. De momento ahí queda el rumor.

Otra cuestión hace referencia a la presencia del jugador gimnástico Alonso en los entrenamientos habidos en la presente semana. Lógicamente aún es pronto para saber cuándo podrá volver a jugar. Al jugador le sobran algunos kilos y le falta un poco de confianza en sí mismo. Sin embargo es un refuerzo que a los gimnásticos no les vendría mal y sería una ayuda extraordinaria para una defensa que no está muy firme, al menos por ahora.—J. M.

Horarios de los partidos de la Tercera Regional segoviana

GRUPO 12

Navas de Oro - Monteresma, a las 4.
Vicasa Granja-Bernúy, 4.
Coca-Abaldes, 4.
Cantimpalos-Voltoya, 4.
El Espinar-Pinillos, 12,30.
Mozoncillo-San Rafael, 4.
Carbonero-Nava Ascnción, a las 4,15.
Descansa: Nava manzano.

GRUPO 13

G. Ayllone-a-Cabezuela, 4.
Turégano-Sepúlveda, 4,15.
S. Riazano-Escalona, 4.
Prádena-Zarzueta, 4.
Olombrada-Vallelado, 4.
Sanchoñuño - Fuentepelayo, a las 4.
Descansa: Aguila.

Lista de convocados para la selección Sub - 21

Biosca ha llamado a 18 hombres, que se enfrentarán el miércoles, día 19, a los de Kubala en un partido de entrenamiento. Son: Buyo (Coruña), Rivero, Maceda y Joaquín (Sporting de Gijón), Navajas (Burgos), Goicoechea (Bilbao), Mina (Barcelona Atlético), Vitoria (R. Madrid), Sánchez y Mir (Barcelona), López Ufarte (Real Sociedad), Juani (Las Palmas), Gordillo (Betis), Pelayo y Barrero (Santander), Urquiaga (Bilbao Atlético), Corchado (Atlético Madrileño) y Muñoz (Sabadell). Recordemos que se enfrentarán al equipo yugoslavo el mismo día que los grandes, el 30 de noviembre, aunque en España.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BOXEO

Tony Ortiz, a pesar de ser derribado en el tercer round, se impuso por puntos a Dum Dum Pacheco, en un combate a la desesperada por parte de los dos púgiles; hubo entrega total pero faltó calidad. Nino Jiménez perdió ante el uruguayo Hugo Carrizo. Manuel Velázquez venció a Alcalá Cruz y Vicente Rodríguez a Juan Barros.

BALONCESTO

Copa: Mataró, 64; Barcelona, 80. Manresa, 76; Juventud, 108.

TENIS

O. antes, al vencer a Gullikson, se proclama finalista del torneo internacional de Tokio.



SUCCESOS

EN ESPAÑA

Roban en Madrid veinticuatro escopetas y cuatro mil cartuchos

Madrid, 5.—Tres jóvenes han cometido un robo en la armería sita en el número 10 de la calle Hermanos de Pablo, de Madrid, apoderándose de 18 escopetas de caza (calibre 12); seis carabinas de aire comprimido; 4.000 cartuchos; una cantidad en balas del calibre 22 y 30 machetes, según informan fuentes policiales.

Los citados jóvenes entraron en el establecimiento y amordazaron al vigilante, huyendo después de cometido el robo.

Carga explosiva en un repetidor de Televisión

San Sebastián, 5.—Alrededor de las 8,30 de la mañana de ayer, fue colocada una carga explosiva en el repetidor de Televisión de Arrate, desde el cual se envía la señal a los aparatos receptores de la zona de Eibar.

Los daños son de consideración, aunque todavía no han sido evaluados.

Botín de dos millones en un asalto

San Sebastián, 5.—Dos individuos encapuchados entraron a las once de la mañana de ayer en la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de Cestona apoderándose de una bolsa con dos millones de pesetas.

Liberado el joyero secuestrado en Salamanca

Salamanca, 5.—Setenta mil pesetas en metálico y 12.000 en diamantes sucios, que llevaba en los bolsillos de la chaqueta, le fueron robados al industrial joyero secuestrado en Salamanca, y que ayer fue encontrado en Nava de Alba.

Parece que se dispone de algunas pistas sobre los posibles autores del secuestro, y se descarta toda posibilidad de un móvil político en los hechos.

Conductor de coches de carreras, detenido

Barcelona, 5.—La Policía barcelonesa ha detenido a Jean Claude López, súbdito francés domiciliado en Barcelona, como presunto autor de un robo de colección de monedas antiguas valoradas en cinco millones de pesetas, a las que hay que añadir un millón en metálico, producto del mismo robo.

El francés, de profesión conductor de coches de carreras, está conceptuado como un delincuente internacional y ha sido detenido varias veces en Francia por delitos contra la propiedad.

EN EL EXTRANJERO

Dos menores, muertos en una manifestación por la falta de agua

Caracas, 5.—La escasez de agua en Caracas y zonas aledañas provocó ayer graves incidentes. Se organizaron manifestaciones, que fueron reprimidas por la Policía metropolitana y en los enfrentamientos resultaron muertos dos muchachos de diecisiete y diez años.

PIVA - MOTOR, S. L.

Fabricantes de motores, grupos motobomba, motocultores, motosegadoras, motozadas, cortadoras de césped.

SOLICITA:

Delegado para la provincia de Segovia

Se requiere:

— Experiencia en venta de maquinaria agrícola en la provincia de Segovia.

Se ofrece:

— Remuneración a convenir.
— % en ventas.

Interesados escribir a mano, enviando historial detallado a: Oficina de Empleo. Ref. 10.738, Jardín de San Francisco, 13. LEON.

LABORAL

Aún no hay acuerdo sobre las elecciones sindicales

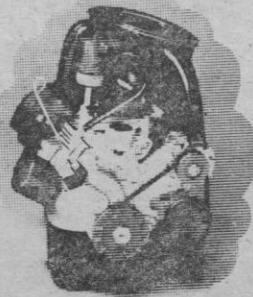
Madrid, 5.—A las once de la noche acabó ayer la reunión iniciada a las siete y media en Castellana, 3, por representantes del Gobierno, organizaciones empresariales y sindicatos de trabajadores.

Al término de esta nueva sesión, dedicada al tema de la convocatoria y regulación de las próximas elecciones sindicales, los representantes de Comisiones Obreras y de la Unión General de Trabajadores señalaron que no hay acuerdos nuevos en concreto y siguen los desacuerdos en lo fundamental, aunque ha habido consenso en cuestiones secundarias.

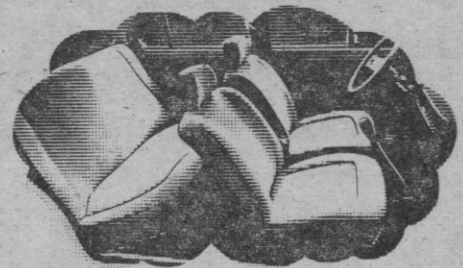
Por ello, ha sido fijada para el próximo martes, a las siete de la tarde, otra reunión tripartita sobre el mismo tema, convocada ya con carácter de último intento de acuerdo. Si éste no se extiende a todos los puntos, el Gobierno habrá de mediar y regular las elecciones.

LO CONSEGUIMOS

Superar al 127... Con otro 127, por supuesto.



• Superamos la mecánica y la economía, reduciendo el desgaste y el consumo.



• Superamos el confort interior e incorporamos un panel de instrumentos más completo.



• Brindamos más posibilidades de elección: dos, tres y cuatro puertas, motor para gasolina normal o súper, en todos los colores de carrocería y tapizados y con tres niveles de terminación.



• Superamos la línea, haciéndola más estética y funcional.

NUEVO SEAT 127.

SEAT

Ya puede probarlo en:

GARAJE SOUSA

Polígono Industrial

SEGOVIA

Tomás Aguado Cuéllar

Luis Lobo Cantalejo

Juan Maestro Nava de la Asunción

Manuel Piner Villacastín



Motor

COORDINA: AURELIO M.

Características de los nuevos «Fiesta»

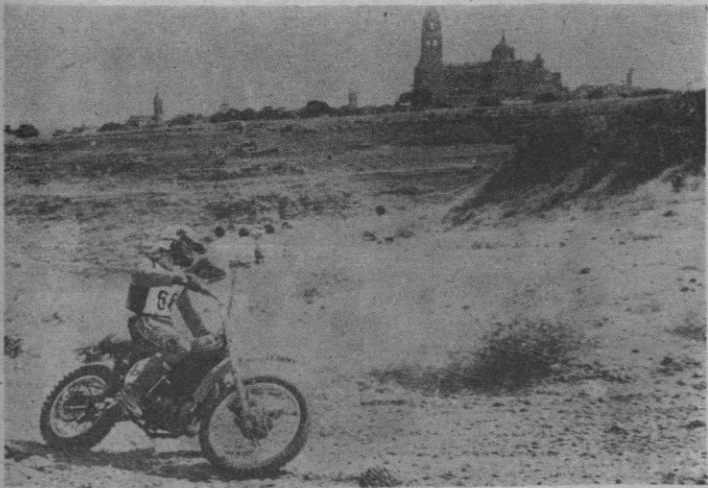


Análisis de una temporada motocrosista segoviana (I)

La temporada de moto-cross para los pilotos segovianos no ha sido todo lo buena que hubiéramos deseado. Comenzamos con gran optimismo pero con el hándicap de que nuestras máquinas no eran cosa del otro mundo. Mario de Sousa tenía una Montesa muy competitiva, Juan José Postigo una Ossa que no servía para casi nada y Claudio Alonso una Montesa del año pasado con un chasis y suspensiones muy flojos.

Nuestras posibilidades económicas eran muy reducidas y si a esto unimos la falta de ayuda por parte de la Federación u otros organismos oficiales, así como de patrocinadores, veremos cómo nuestras máquinas debían de aguantar carrera tras carrera sin una revisión a fondo, imprescindible después de cada competición y dejarnos en la mayoría de ellas "tirados" por no disponer ni de medios económicos ni mecánicos para repararlas.

Mediada la temporada se nos unió Eugenio Ballesteros, con una Montesa 77 que era una maravilla; Javier Matesanz, con una Bultaco de todo terreno, y Francisco de Pablos con Montesa 125 "prestada". Juan José y Claudio cambiaron de máquina, Bultaco y Montesa respectivamente, y aunque la desgracia no dejaba de perseguirnos, los resultados mejoraron bastante. Eugenio sufrió una lesión de menisco entrenando y todavía no se ha recuperado. Francisco no hacía otra cosa más que romper motores; Javier "caía" demasiado; Mario, siempre por "tonterías", acababa pocas carreras; Juan José terminada pero en posiciones retrasadas, y Clau-



dio, a pesar de tener problemas de carburador, era el único que lograba buenos resultados, 13, 6, 2 y 1, en sus cuatro primeras carreras con la nueva "montura".

En la carrera de San Pedro nos "tomaron el pelo" como a "chinos". Los organizadores hicieron (como haciéndonos un favor), una carrera de carácter regional (segovianos), ya que el hacerla nacional les suponía muchas complicaciones. Por ser "segovianos" no nos dieron ningún premio en metálico, mientras que yo vi pagar 5.000 pesetas al primer clasificado de 74 c.c., y ya para remate todas las copas grandes que nosotros mismos nos habíamos molestado en buscar para nuestra categoría, se las dieron a los que "fuera", ya que eran mucho mejores que las que ellos tenían asignadas y a nosotros nos premiaron con unas realmente ridículas.

A partir de esta carrera Eugenio nos dejó por el problema del menisco y Francisco actuaba en esporádicas ocasiones. (Continuará).

MONTESO

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Agricultor

el neumático especial para su tractor agrícola

«CINTURATO PIRELLI»

Dos nuevos modelos de la gama Ford han comenzado a comercializarse en España en octubre. Se trata de una furgoneta, que con la misma base mecánica de los actuales Fiestas, irá dirigida al uso comercial, eliminando con ello ese 22 por 100 de impuesto de lujo que grava a todos los turismos y de una versión más potente —1.300 cc.— (de los modelos «S» y Ghia).

UTILITARIOS

La difusión de una furgoneta Fiesta era totalmente lógica, aunque no se esperaba para tan pronto. Con ello Ford ofrece el mismo vehículo —al que se han tapado las ventanillas traseras quedando cubiertas con chapa—, pero su finalidad comercial hace que entre en una categoría de vehículos distintos que le permite un mejor trato a la hora de pagar impuestos.

OTRO MOTOR

La versión de 1.300 cc. — que dispondrá de acabados «S» y Ghia— no es una sencilla extrapolación de la de 1.100 cc. El motor que hasta ahora equipaba al Fiesta partía de la base del Kent pero con notables modificaciones.

El que ahora comienza a instalarse con una cilindrada de 1.297 cc., es prácticamente el de origen, con un cigüeñal de 5 apoyos y cilindros de 81 mm. de diámetro.

Su potencia es de 66 CV DIN a 5.500 r. p. m., frente a los 53 CV DIN que se obtenían con el motor de 1.117 cc, es decir un 20 por 100 más con un aumento de cilindrada relativamente poco importante. El par máximo también se encuentra claramente mejorado, pasando de 8,2 mkg. a 9,2 mkg. La compresión es de 9,2/1 en lugar de 9/1 precedentemente.

MEJORES PRESTACIONES

El objetivo que se ha tratado de conseguir con este

nuevo motor es un aumento de las prestaciones del Fiesta en todos los terrenos. Más adelante, posiblemente, con este mismo motor y unos reglajes de carburación diferentes se comercialice una versión «económica».

CONSUMO REDUCIDO

Pero aún en espera de una versión todavía más económica la instalación de un motor más potente —perfectamente estudiado permite ciertas economías de carburante a las velocidades intermedias, las más usuales en la práctica. El consumo medio —que en el Fiesta Ghia era de 7,9 litros/100 km.— ha pasado a 7,83 litros/100 km., una reducción insignificante pero real.

SUSPENSION MEJORADA

En la suspensión se instala atrás la barra estabilizadora que antes sólo llevaba el «S», siendo su sección de 12 mm.

en el Ghia y de 14 mm., en el «S». También se han reforzado los amortiguadores e instalado otros muelles helicoidales.

FRENOS

Los frenos tienen ahora una superficie superior, adoptándose delante los discos del Capri, con una superficie de 221 mm. y el servo estará, incluido como elemento estándar. Se ha instalado también una válvula de reparto del esfuerzo de frenada en función de la carga del eje trasero.

PRECIO, EL 25 POR 100

Aunque todavía no se conocen los precios de estas dos nuevas versiones del Fiesta se puede decir que para el de 1.300 cc. su costo será aproximadamente la cuarta parte superior al de la misma versión equipada con el motor de 1.117 cc.

KIT DE COMPETICION

Existe igualmente un «kit» para dar al Fiesta un aspecto más agresivo. Se trata de aletas y spoiler delantero de fibra de poliuretano negro mate.

Con él van unas ruedas de aleación ligera con diseño deportivo y neumáticos de perfil bajo Phoenix Stahflex 205/60 VR-13.

CINTAS transportadoras TUSA

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

MECANICOS AGRICULTORES

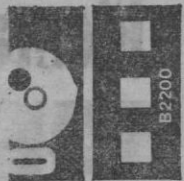
* REPUESTOS * ACCESORIOS

PARA TRACTORES NACIONALES Y DE IMPORTACION

Todo procedente de desguaces
SERIEDAD Y GARANTIA ABSOLUTA

TRACTOR RECUPERACION

García Lorca, 4 • T.376622 • Zaragoza



Cine

ZSA ZSA GABOR SE PREPARA PARA MORIR

Ha encargado un panteón valorado en un millón de dólares

Zsa Zsa Gabor se prepara para morir. ¿Misticismo? ¿Pronóstico? ¿Quién sabe! Pero sí hay una razón: «Zsa Zsa Gabor vive en Hollywood! Y con ello quiero decir que aquí, en esta ciudad tan comentada y discutida por millones de seres, suelen suceder los acontecimientos más extraños del mundo. ¿Producto normal de gentes sensibles como son los artistas? También es posible. Pero cuando oí por televisión la noticia del paso que había dado la rutilante estrella, no demoré en localizarla para lograr una entrevista con ella.

«QUIERO SER BURGUESA HASTA EL MAS ALLA»

No viene al caso que yo diga aquí que Zsa Zsa Gabor es una de las mujeres más ricas del cine norteamericano. Tampoco que es una de las que posee la colección de joyas más caras y variadas de toda la farándula de la meca del cine. La enorme cantidad de trajes y zapatos que posee esta mujer, sorprende al más indiferente de los seres humanos.

Pero estoy seguro de que mis amigos lectores querrán saber el sentido que tiene la frase de «se prepara para morir». Pues no es otra cosa que Zsa Zsa Gabor, esta mujer que, aunque cuenta con una buena suma de años encima, es una mujer que conserva cierta belleza fresca y una fabulosa personalidad, ha pagado, ya, su propio panteón para cuando muera.

—Zsa Zsa, ¿por qué esa preocupación con respecto al panteón? ¿Qué prisa tienes para pagarlo?

—Siempre he sido una mujer muy independiente. Jamás me ha gustado que otros carguen con cuentas mías, y mucho menos esa, la de pagar los gastos de la muerte. Me asusto con sólo pensarlo. Y, con respecto a la prisa, no se trata de eso, ya que la muerte llega cuando quiere y cree «conveniente».

—¿Has invertido mucho dinero en él?

—Sí, entre el terreno donde me lo fabricarán, el tipo de mármol que he escogido, y todos los detalles decorativos me cuesta un millón de dólares.

—¿Y por qué tanto dinero, Zsa Zsa?

—Porque quiero ser burguesa hasta en el más allá.

EL ESCULTOR RICKY BALL ESCULPE DOS ANGELES PARA SU TUMBA

Aunque no es la primera vez que una personalidad de Hollywood se preocupa por construir su propio panteón antes de iniciar ese misterioso viaje que resulta la muerte, sí hay que confesar que ha sido Zsa Zsa la única que se ha preocupado por ciertos detalles, como por ejemplo, la decoración exterior del mismo.

—Quiero que cuando yo muera, todos los que paseen por delante de mi tumba se detengan y comenten algo... Que lean mi nombre y así me sentiré acompañada siempre. No moriré del todo, ¿me comprendes?

El popular escultor de Los Angeles, Ricky Ball, esculpe actualmente dos ángeles para su tumba. «Serán preciosos, hermosos, y se empinarán sobre mí misma como símbolo de pureza de alma».

Y para hacerle saber a su madre y a las tres hermanas su decisión de encargarse su futura tumba, Zsa Zsa organizó una fiesta en su propia mansión a la que asistieron, además, varias figuras importantes del mundo cinematográfico, teatral y del «music-hall».

—¿Cómo reaccionó tu madre, Zsa Zsa?

—Bueno, primeramente se sorprendió. Y, como yo soy una persona que siempre suele hacerle bromas a ella, pensó que se trataba de una más. Pero cuando le mostré las facturas y el presupuesto de mi panteón, se me abrazó y comenzó a llorar diciéndome: «¡Hija, ¿es que crees que te vas a morir? Pero, ¡tan joven, mi niña, mi pequeñita!»

R. H.

El mundillo de la RTV

VOZ DE LAS DOS CASTILLAS Y LEON

“Hora Punta”, espacio informativo que se emite después del diario hablado de sobremesa, fue creado en marzo de 1975. Su director es Emilio Limones; el subdirector y coordinador, José Ignacio Muniain, y forman parte de la redacción Juan Jesús García de Lomana, Alfonso Olaso, Jesús Silas y Francisco Vaca. Cualquiera de estos profesionales pueden montar el espacio, es gente muy competente. Antonio de Obregón realiza el “Apunte del día” y los críticos de teatro Manuel Díaz Crespo, y de cine Carlos Fernández Cuenca, sus respectivos cometidos.

—¿Cuáles son los objetivos del programa, señor Limones?

—Es un programa regional que comprende las dos Castillas, menos la provincia de Santander. En total son quince provincias, con corresponsales en todas ellas y son las siguientes: Logroño, Burgos, Soria, Segovia, Avila, Zamora, León, Salamanca, Valladolid, Palencia, Madrid, Toledo, Ciudad Real, Cuenca y Guadalajara.

—¿Con qué finalidad se creó el programa?

—Se creó para ocupar una amplia zona del interior de la meseta que estaba subordinada a otras regiones. Ahora se estudian los problemas específicos de cada provincia.

—¿Cómo se escoge el tema del día?

—Se elige, casi siempre, en Madrid, ya que puede tener, y de por sí la tiene, una gran repercusión hacia todas las provincias.

—¿Cuál es el contenido del programa?

—“Hora Punta”, que como indicaba al principio se emite después del diario de las dos de la tarde, se ocupa actualmente de dar más información, debido al adelanto de la media hora de los espacios informativos. Damos toda clase de noticias, tanto nacionales, internacionales, políticas, como las deportivas, que nos suministra la sección correspondiente.

Emilio Limones es un profesional dedicado a estos menesteres desde hace 34 años. Siempre fue redactor de calle de los Servicios Informativos hasta ser nombrado para la dirección de “Hora Punta”. No obstante, siempre que es requerido, hace informaciones con el equipo de enviados especiales. Precisamente cubrió recientemente el viaje que Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han realizado por las Islas Canarias, en compañía del presidente de los Estados Unidos de México.—A. P. M.

DISTRIBUIDORES

y/o

Agentes Comerciales

precisa para Segovia y provincia importante empresa de productos de gran consumo.

Se valorará:

- Estructura comercial propia.
- Posesión de cartera de clientes para productos cárnicos.
- Interesantes condiciones económicas a convenir, en función de la oferta.

Escribir, con la máxima información posible al anuncio núm. 5.086 de Publicidad Levante.

c/Pintor Sorolla, 9. VALENCIA-2.

MOLINOS

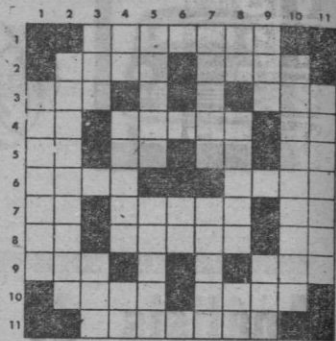
A toma de fuerza. Gran rendimiento

40.000 pesetas

MOTOR AUTO

Ezequiel González, 1 - Teléfono 4135 80

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Triste, melancólico.—2. Delicado, sutil. Denotáis alegría.—3. Costado. Ente.—4. Nota musical. Arbol de las coníferas (Pl). Símbolo del radio.—5. Al revés, nombre de letra. Vocal repetida. Adjetivo posesivo. Exclamación.—6. Cierta color. Esponjosa, blanda y de poca consistencia.—7. Dios de los antiguos egipcios. Sentir aversión. Terminación de infinitivo.—9. Preposición inseparable. Aproveche, sea de utilidad. Símbolo del sodio.—9. Ligne. Período de tiempo.—10. Demostrativo. Buey sagrado de los egipcios.—11. Grieta formada en los terrenos volcánicos (Pl).

VERTICALES: 1. Felicidad, contento.—2. Que está ejecutando actualmente.—3. Envuelve. Demostrativo.—4. Artículo. Sedimento (Pl). Pronombre personal.—5. Harina gruesa de maíz, trigo o cebada tostada. Nombre de varón.—6. Terminación de infinitivo.—7. Pujanza (Pl). Al revés, cualquiera de los animales jóvenes que saliendo de las cubiertas del huevo son capaces ya para vivir y que, generalmente, tiene forma distinta a la del adulto.—8. Nota musical. Pene. Nombre de letra.—9. Letras de “seis”. Adjetivo posesivo (Pl).—10. Cada uno de los espíritus bienaventurados que forman el segundo coro (Pl).—11. Tacharás lo escrito con una o varias rayas.

SOLUCION

10. Serafines.—11. Rayaras.
8. Re. Sufra. Pe.—9. Eis. Mis.—mas.—6. Ir.—7. Brios. Larva.—Un. Posos. Tu.—5. Gofio. Di.—2. Flagrante.—3. Lia. Esa.—4. VERTICALES: 1. Alegria.—Ausoles.
Ate. Mes.—10. Esta. Apis.—11. Odier. Ir.—8. In. Sirva. Na.—9. Ay.—6. Grls. Fofa.—7. Ra. La. Pinos. Ra.—5. Ge. OO. Su.—2. Fimo. Reits.—3. Ala. Ser.—4. HORIZONTALES: 1. Lagubre.



Motor motor diesel

PEGASO - SAVA

su turismo



PROFESOR DE FRANCÉS

SE PRECISA

para grupo reducido de personas. Llamar al teléfono 420400, mañana y tarde.



DOMINGO 6 DE NOVIEMBRE

Van 310 días de 1977; faltan 55.

Sol: De 7,51 a 18,6.
Santorial: Santos Andrés, Emiliano, Esteban y Severo.

Pensamiento: "Aprende la frase "no sé", pues si dices "no sé" te enseñarán hasta que sepas, pero si dices "yo sé" te preguntarán hasta que no sepas".

(Proverbio árabe)

LUNES 7 DE NOVIEMBRE

Van 311 días de 1977; faltan 54.

Sol: De 7,51 a 18,6.
Santorial: Santos Florencio, Rufo, Restituto y Antonio.

Pensamiento: "La vida es un gran libro abierto para el que vive despierto; mas sin ningún contenido para el que vive dormido".

(Anónimo)

Teléfonos

Guardia Civil ... 421100
P. 18 de Julio ... 413495
Policía ... 412087
Cruz Roja ... 411430
(Ambulancias)
Bomberos ... 422222
Urgencia S. O. E. 421400

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Cervantes, 27 y José Zorrilla, 127.

De 11 noche a 9,30:

José Zorrilla, 127.

PARA MAÑANA

De 9,30 a 11 noche:

San Francisco, 9 y Santa Teresa de Jesús, 24.

De 11 noche a 9,30:

San Francisco, 9.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 624.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 680,2.
Viento del O.
Temperatura máxima: 13,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,9.
Viento del OE.
Temperatura mínima: 5,6.
A la una de la tarde: 13,8.

T. V. E.--HOY

Primera cadena

15,50, Tarzán y las intrépidas amazonas.
17,10, El mundo de la música.
17,45, El circo de TVE.
18,45, Torneo.
19,30, Escuela de salud.
20,00, Cantando se hace camino.
21,00, Informe semanal.
22,00, Noticias del sábado.
22,15, Sábado cine.
00,15, Últimas noticias.
00,20, Despedida y cierre.

Segunda cadena

16,00, Carta de ajuste.
16,30, Presentación y avances.
16,31, Cine cómico.
17,00, Mundo deporte.
19,00, Tele-revista.
20,00, La danza.
20,30, Raíces.
21,00, La clave.
00,30, Despedida y cierre.

T. V. E.--MAÑANA

Primera cadena

9,30, Carta de ajuste.
9,45, Apertura y presentación.
9,46, Hablamos.
10,15, El día del Señor.
11,00, Concierto.
12,00, Gente joven.
12,45, Sobre el terreno.
14,00, Crónica de siete días.

15,00, Noticias del domingo.
15,15, Lucas Tanner.
16,15, El mundo en acción.
16,50, Dibujos animados.
17,05, Información deportiva.
17,10, Misterio.
18,45, Información deportiva.
19,50, Fútbol.
22,00, Noticias del domingo.
22,15, Curro Jiménez.
23,15, Estudio Estadio.
23,55, 300 millones.
01,00, Últimas noticias.
01,05, Despedida y cierre.

Segunda cadena

16,00, Carta de ajuste.
16,31, Cine cómico.
17,00, Bonanza.
18,00, Concierto.
19,00, Original.
19,30, Más allá.
20,00, Filmoteca TV.
22,00, A fondo.
23,30, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.--MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Musicalísimo. 9,00, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 10,00, Caja redonda (SER). 10,30, Música variada. A las 11,00, España en un Seat. 12,00, El gran musical (SER). 1,00, En directo... 1,30, Información local. 2,00, Música variada. 2,30, Informativo Ser. 2,45, Informa-

ción local. 3,15, Peticiones del oyente. 4,00, Es música. A las 4,30, Carrusel deportivo (SER). 7,30, Tiempo joven. 10,00, Informativo Ser. 10,15, Información local. 10,45, Radio revista. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

Registro civil

7 nacimientos,
2 defunciones y
4 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Rodrigo Cecilia y Sancho, hijo de Manuel y Araceli; Marta Giménez y Navarro, de Antonio y Dolores; Mariano Moreno y Rodríguez, de Mariano y Leovigilda; Irene Pérez y Boal, de Eduardo y María Irene; Oscar San Inocente y de Lucas, de Mariano y María José; María Vanesa García y Velasco, de Alejandro y María Remedios; Berta Sebastián y Senín, de Francisco Javier y María Ascensión.

Defunciones: Fuencisla Moullo Herrero, de 74 años; Alicia Aceves y Sainz, de 5 días.

Matrimonios: José Luis Gómez Aparicio con doña Lucía Postigo Rodríguez; Francisco Carrancolino Martín con Flora Arranz San José; Clemente Ayuso Lozano con María del Rosario Maroto Díez; Alejandro Antín Gala con María Purificación Benito Gómez.

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS. 40,00 pta. Cada palabra más, 5,00.

TRABAJO

SE necesitan dos chicas. Puerto de Navacerrada. Tel. 8520900.

SE necesita empleada de hogar fija, poca familia, buen sueldo. Teléfono 424927.

EMPLEADA de hogar, con experiencia e informes, buen sueldo, necesito. "Martín Orejana", Gestoría. San Agustín, 25.

SE necesita cocinera. Interesadas dirigirse a Oficina Empleo SEAT-PPO. Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 18. Segovia. Ref. 6.893.

SE necesita chica. Llamar teléfono 471022. San Ildefonso.

GANARAN dinero aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros. Escribanos, Hispanotensa, Benidorm (Alicante).

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir, Cruzada Verde Internacional, Balmes, 246, Barcelona.

SE necesita chica fija o asistente todo el día. Informes: Conde Sepúlveda, 19, 2º-B.

SE necesita empleada hogar fija, buen sueldo. Telf. 415666.

NECESITO chica para Madrid. Llamar al teléfono 413231. Sueldo a convenir.

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

CLASES francés por profesor nativo. Ezequiel González, 3, 5º A.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

AGRICULTOR, Sinfines, todos tipos, novedad para molinos, Vegafría, 17. Teléfono 273084, Valladolid, Llámenos, le visitaremos, interesa representante.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRASPASOS

SE traspasa licencia de taxi, matrícula 2330 B. Razón: parada Azoguejo.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, 3º. Telf. 415790.

LLANCASA, magníficos pisos junto estación ferrocarril con plaza de garaje. Facilidades de pago.

LLANCASA, finca 1.200 metros cuadrados, Urbanización Lindaraja (La Losa).

LLANCASA, traspaso bar restaurante, zona Azoguejo, completamente instalado y en funcionamiento. 200 metros cuadrados más servicios.

LLANCASA, piso en José Zorrilla, 98 metros habitables.

LLANCASA, local comercial totalmente instalado. Zona muy comercial.

LLANCASA, parcelas en Madrona, desde 3.000 a 18.000 metros cuadrados, junto piscinas del Hotel Acueducto y acuífero.

LLANCASA, piso en Fernández Ladreda, muy interesante para oficinas, consultas, despachos, etc. y vivienda.

LLANCASA, traspaso bar-club, zona céntrica.

LLANCASA, terrenos edificables casco urbano Sepúlveda, 20.000 metros cuadrados, posibilidad división en parcelas.

LLANCASA, pisos a estrenar, junto calle Obispo Quesada. Precios interesantes. Facilidades de pago.

LLANCASA, naves polígono industrial, hasta 1.300 metros cuadrados.

LLANCASA, local comercial Vía Roma, 200 metros cuadrados, totalmente instalado, con teléfono.

LLANCASA, locales comerciales de 100 a 1.400 metros cuadrados, diversas zonas. Precios muy interesantes.

LLANCASA compra pisos, casas viejas, solares, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes, L lancasa, Fernández Ladreda 10, tercero. Telf. 415790.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

SE vende piso a estrenar con plaza de garaje, frente estación. Razón: APIMOSA. Fernández Ladreda, 10, 4º. Teléfono 413795.

ALQUILERES

SE alquila piso. Interesados llamar teléfono 412799, de 9 a 4 tarde.

ALQUILO piso amueblado. Telf. 423224.

SE alquila habitación con derecho a cocina. Telf. 415431.

VENTAS

VENDO Ducati Road Rodaje extras Teléfono 2753672. Madrid.

SE venden 16.000 m² de terreno en Fuentemilanos, próximo al pueblo y carretera. Razón: Teléfono 4474247. Madrid (mañanas).

VENDO piso amueblado. Informes: Conde Sepúlveda, 1, portería. Telf. 422330.

PISO en San José de Valderas (Madrid), frente al metro. 422032.

850 Especial, calle Tours 4, cuarto A. Telf. 421439.

VENDO piso céntrico en construcción. Telf. 413785.

VENDO Seat 600-D. 60.000 kilómetros. Telf. 422423.

VENDO en Carbonero el Mayor, 12 obradas carretera de Fuentes a la ermita, 12 en la misma carretera pradera ermita, 7 obradas camino Mozoncillo cotería. Edificables, media obra depósito agua, una cuarta obra Vega-Carravilla, Sevilla una obra, media en camino tejas, media camino Fuentes y colgadizo 200 metros cuadrados en calle San Antonio. Tratar Juan Yagüe. Telf. 4334748, Madrid.

SE vende piso en San Lorenzo. Telf. 415666.

GANADOS

VENDO vaca suiza reciente del segundo. Abilio de Frutos. La Higuera.

VENDO novillas primerizas recién paridas. Tiburcio de Lucas. Torrecaballeros.

SEGOVIA 825.000 ptas., beneficio del festival taurino pro-subnormales

En un acto celebrado esta mañana en el Gobierno Civil se ha hecho entrega de la recaudación obtenida en el festival taurino pro-subnormales celebrado en la plaza de toros de Segovia en el pasado mes de marzo.

Han asistido a este acto el gobernador civil y el presidente de la Diputación, a quien acompañaban la junta directiva de "Apadefim" y los organizadores del festival, Andrés Hernando y Manolo Lozano.

En primer lugar el señor Sánchez Sastre, presidente de "Apadefim", tomó la palabra para agradecer en nombre de la asociación las facilidades dadas por parte de las autoridades para la realización del festival y agradecer igualmente la labor llevada a cabo por los organizadores del mismo, destacando en este sentido la colaboración de Andrés Hernando y de Manolo Lozano, este último cediendo desinteresadamente la plaza de toros.

El gobernador civil, señor Gómez Arjona, dijo que estaba enormemente sorprendido por la acogida que el pueblo de Segovia dispensa anualmente al festival taurino, y de cómo gracias a él el problema de la subnormalidad ha calado todavía más hondo en las gentes segovianas. Anunció a los organizadores y junta directiva de "Apadefim" para que no cesen en el empeño y sigan colaborando como hasta ahora en la puesta en práctica del festival taurino.

Finalizó el acto con la entrega al gobernador civil por parte de los organizadores de un talón por importe de 825.000 pesetas, beneficio li-

quido obtenido, quien a su vez depositó el mismo en manos del presidente de la Asociación.

Di. ha cantidad se desglosa en las siguientes cifras: Ingresos totales, 1.621.657 pesetas; gastos generales, 796.615. Además quedan pen-

dientes de cobro otras 31.500 pesetas. Debe tenerse en cuenta, por otra parte, que quedaron sin vender 200 entradas de palco y que no pudieron utilizarse las 719 correspondientes a las gradas.

(Foto Aurelio M.)

Elecciones Sindicales

Próxima decisión sobre fechas concretas

Madrid, 5.—El próximo martes, día 8, será una fecha decisiva para despejar la confusa situación del sindicalismo español, ya que todos los indicios señalan para entonces la determinación de unas fechas concretas para el inicio de las elecciones sindicales. La necesidad de aclarar el panorama sindical español parece haber sido asumida, tras demoras y discusiones, por todas las partes interesadas, especialmente, por el Gobierno.—Cifra.



NOTAS BREVES

EL PRESIDENTE de la Generalitat, Josep Tarradellas, ha sido trasladado esta mañana a una clínica asistencial como medida de precaución ante cualquier eventualidad que se pudiera presentar en el proceso gripal que le afecta, según ha comunicado el departamento de prensa de la Generalitat, informado por la secretaria del presidente.

EL SECRETARIO GENERAL del Partido Comunista de España (PCE), Santiago Carrillo, se entrevistará el próximo día 8 con el presidente de Yugoslavia, Josep Broz Tito, y el día 10, con el secretario general del PCI (Partido Comunista Italiano), Enrico Berlinguer.

UN SUPERMERCADO construido por "Sovhispan", empresa mixta hispano-soviética, ha sido inaugurado hoy en el nuevo barrio de Orejovo - Borisovo, en las afueras de Moscú.



El servicio de vigilantes nocturnos en las ciudades

Madrid, 5.— El servicio de vigilantes nocturnos se establecerá obligatoriamente, en un plazo de tres meses a partir de hoy, en los municipios que sean capitales de provincia o que posean más de 100.000 habitantes de derecho, así como en los comprendidos en las áreas metropolitanas de Madrid, Barcelona, Valencia y Bilbao.

En los restantes municipios del país, el servicio podrá establecerse previo acuerdo del pleno de la corporación respectiva, no obstante lo cual el Ministerio del Interior podrá acordar el establecimiento obligatorio en éstos cuando razones de seguridad así lo aconsejen.

TIEMPO



Un frente de chubascos ha atravesado España de oeste a este provocando lluvias, en general débiles, en numerosas regiones. Tras su paso el tiempo tiende a estabilizarse de nuevo, si bien con abundancia de nieblas matinales a causa de la gran humedad en las capas bajas del aire. En cualquier caso, el tiempo, aparte de las nieblas ya reseñadas, hoy debe ser en general estable y soleado con temperaturas algo más frescas que en días pasados. Es probable que a partir de mañana domingo se inicie un nuevo empeoramiento por el noroeste.

Meseta norte: Numerosas nieblas matinales, que en la mayor parte de los casos, levantarán a lo largo del día, quedando un tiempo soleado y con temperaturas suaves.

Un minuto de poesía

AYLAGAS

La niña bajaba sola,
desde la aldea a la fuente,
por un angosto camino
escortado con ribetes
de hierba que va creciendo
entre el antojo y el verde.

La vista alcanza cotarros
que en su derredor se extienden,
saturados de pobreza.

El sol está en el poniente,
alumbrando sin fulgor
las colinas y las reses,
que pasturan en el campo
sueños de cuerpos celestes,
amarguras de un ocaso
incendiado levemente.

La niña que baja sola,
desde la aldea a la fuente,
arropada de miseria,
tiene algo que parece
que le da fulgor al campo
y lo pone más alegre.

Ignacio Sanz Martín